RENMIN RIBAO

新华社布鲁塞尔6月5日申 (记者杨元华) 欧洲共同体委员 会主席托恩今天在瓦勒杜歇兹别 墅举行午宴,招待赵紫阳总理。

托恩在午宴上发表了热情洋 总 溢的讲话。他说:"这是中国总理 **理**第一次访问欧洲共同体委员会, 理 访问本身就表明了我们之间的极好的关系。"他说:"中国对欧洲一 在比 体化事业的支持和你们对我们的 鼓励是一种宝贵的支持",今天上 午中国和欧洲共同体委员会举行 国 的工作会谈是极其令人鼓舞的, 际 会谈表明我们对大多数问题的分 析和立场日趋一致,特别是它展 示了合作的新的前景。

他对中国人民在经济建设和 社会发展方面所取得的成就表示 会 十分高兴。他说,一个对欧洲共 演 同体友好的、稳定的中国在世界 **讲** 事务中将发挥越来越大的作用。 ■ 这预示着中国和欧洲共同体之间 述 的相互合作将获得广泛的发展。

他说,中国和欧洲共同体之 间的关系正进入第三个阶段。 个阶段包括使两者之间的合作制 西 度化,并且使之不断加深和扩大。

他说,欧洲共同体和中国之 经 间不存在任何政治分歧, 双方的 合作已经成为典范,并且具有世 界意义。

托恩对欧洲共同体的未来表 示充满信心。他说,共同体有义务作出新的努力,推进欧洲一体化。

赵紫阳总理在讲话中强调中 政 国和欧洲共同体加强合作的重要 性。他说,这"确实是互有需要, 对彼此有利"

他说,中国特别重视发展同

西欧国家的经济技术合作,希望 看到西欧国家在中国对外贸易中的比重进一步增加。 他指出,现在重要的是去开拓新的领域,挖掘新的潜 力,探讨新的合作形式。

济关系

温度 最高 29℃ 最低 17℃ M - AMAZ

1984年6月 6

星期三

田子年五日初十

北京地区天气预报 白天 時间多云

夜间 晴 风向 南转北

欧洲共同体主席托恩在他的办公室会见赵紫 阳总理。 新华社记者摄(传直昭片)

赵总理还说,中国十分重视西欧国家在世界事务 中的作用, 赞赏欧洲共同体为推进欧洲建设所作的努 作用,贫民岛(加州) 四四/9 进程岛(加速 2011年 2017年 治联合、加强国际合作做了许多有益的工作。 个团结强大的欧洲有利于欧洲各国的安全与 指出: 繁荣, 也是保持世界和平与稳定的重要因素。

中国方面应邀出席午宴的有国务委员兼国家经委 主任张劲夫、国务院副秘书长陈楚、外交部副部长钱其 琛、对外经济贸易部副部长贾石、公安部副部长陶驷驹 和中国驻比利时大使兼驻欧洲共同体使团团长章曙。

欧洲共同体委员会副主席哈费尔坎普、奥特利和 达维尼翁也出席了午宴。

本报讯 据新华社报道: 6月5日, 赵紫阳总理 在比利时皇家国际关系学会发表演讲, 阐述中国对西 欧经济关系的重要政策 (全文见第三版)。

同日上午, 赵紫阳总 理与欧洲共同体委员会主 席托恩在欧洲共同体总 部举行了近两个小时的

党的政策落实得好 科技人员积极性高

福建省煤炭设计院近年来直接设计人员人均完成的主要经 济指标,居全国煤炭设计行业前列,年投资额达五十一万元

三中全会以来,福建省煤 炭设计院认真落实知识分 子政策, 扎扎实实做好知 识分子工作, 做到政治上 视同仁,工作上放手使 用, 生活上关心照顾, 把 党和政府的温暖送到知识 分子的心坎上,大大激发 了全体科技人员为四化建 设服务的积极性。八十六 名科技人员,个个振奋精 神,努力工作,勇于创 新。近年来,这个院在全 国煤炭设计行业中,在人 均完成的设计定额工日 施丁图顶数和新制图纸张 数等主要经济指标中居于 前列。全院直接设计人员 人均完成的年投资额达五 十一万元。 一、认真落实党的政

策,彻底平反冤、假、错 案。在历次政治运动特别 是"文化大革命"中,该

害,有的被打成"反动学 术权威"。三中全会后,该 院党组织在上级主管部门 支持下,抽调得力干部, 认真清理档案,逐人逐件 进行复查,彻底平反了所

有冤假错案。 、向知识分子打开 之、同种原为 11 加 党的大门。党组织把知识 分子看成工人阶级的一部 分,积极慎重在他们中间 发展党员。三中全会以来, 该院吸收九名技术业务骨 干人堂。现在, 知识分子 党员占全院党员总数的 57 9%。高级工程师潘杢 贤多年申请人党长期没有 解决, 三中全会以后, 他 入了党,兴奋地说:"现在 我是党的人了, 我要把自 己的一切献给党。为党争 光!

三、充分信任,放手 使用。这几年来,设计院

术职称评定工作,评定了 丁程师四十四名, 肋理丁 程师二十名,助理会计师 - 名, 技术员九名。在实 际工作中对他们委以重 任,提拔十二名专业技术 干部担任院级和科级领 导,占这两层领导干部的 四分之三。副总工程师凌 庆章是新中国培养起来的 科技人员。1982年3月 在落实党的知识分子政策 中, 党组织根据他的出色 才干, 委以工程师室领导 工作的重任, 1983年2月 又吸收他为中共党员。他 担负着两个矿区的设计项 目的重任,出色地完成了 仟务。去年3月,他组织 制定全院技术管理规定和 图纸质量评级标准, 使全 院图纸设计和绘图质量提

四、关心照顾、排难

高了一大步

党的十一届 院不少科技人员受冲击迫 根据国务院规定,做好技 解忧。为了让科技人员更 好地把精力投入设计 作, 院里尽力当好后勤部 长。盖了设计大楼,各办 公室几净窗明, 光线充 足。盖了宿舍楼优先分给 科技人员。中级以上的知 识分子,带家属的都住进 单身汉也分到单 间。这个院的领导积极主 动地为技术人员解除后顾 之忧, 先后五十五次派人 奔波于省内外,为"牛郎 织女" 搭桥引线,解决了 二十八名科技人员的夫妻 分居问题。根据党的政策, 该院领导积极主动为五位 工程师办好家属的"农转 非"。把七位技术人员的子 女照顾安排在身边工作, 给另七位技术人员的子 女安排了就业。这个院还 办起"文印服务社",进一 步帮助技术人员解决子女 就业问题。

的优质产品可以加价,加

价幅度分别为15%、10%

和5%:新产品和丁艺复

杂、花色新颖、市场适销

的纺织品, 在现行出厂价

鼓励企业提高产品质量增加花色品种

国家对纺织品实行按质论价

优质产品可以加价、幅度分别为15%、10%、5% 质量低劣的产品出厂价降到工厂无利以至亏损的水平

新华社记者李安定、本报通讯员石小光 报道:据纺织工业部提供的消息,国家今年起对棉布、混纺布、化纤布等各类纺织品实行按质论价政策,以 推动优质产品和新品种、新花色的发展。这项政策已 在一些地区陆续开始施行。

对纺织品实行按质论价的政策是根据国务院批转 国家经委、国家物价局关于进一步贯彻工业品按质论 价政策的有关规定制定的。它的具体内容是: 获得国 家金质奖、银质奖产品及纺织部或省、市、自治区评出

基础上,价格可以向上浮 动,浮动幅度不超过10%; 对于花色陈旧、市场滞销 的纺织品,价格可以向下浮动10%; 质量低劣、缺经 短纬、粗制滥造的产品,实行惩罚价格,把出厂价降 到工厂无利以至亏损的水平。

过去,我国各地区各企业生产的纺织品,不论质 量优劣、工艺流程繁简、花色是否适销对路等,只要是同类型产品,都实行划一的价格,因而企业缺乏提高 产品质量、开发新花色、新品种的内在动力,致使那 些质量低劣、花色陈旧的纺织品充斥市场,造成大量 积压。这种状况,广大群众早有意见。

新华社北京6月5日电 李先念主

奥尔金向李先念转达了哥伦比亚总

李先念请奥尔金转达他再次对贝坦

席今天上午在人民大会堂会见由参议院

议长奥尔金和众议院议长加维里亚率领

的哥伦比亚国会代表团。宾主进行了友

统贝利萨里奥·贝坦库尔·夸尔塔斯的

库尔总统访华的邀请。 李先念说,我们对中哥建交以来,

好的交谈。

问候。

胡耀邦会见扬·丁卡

希望中罗两国扩大经济合作的新领域

新华社北京6月5日电 中共中央 总书记胡耀邦今天下午会见了罗马尼亚 共产党中央委员会政治执行委员会委 员、政府第一副总理扬・丁卡和由他率 领的罗马尼亚政府代表团.

胡耀邦对罗马尼亚同志说,"中、罗 两党、两国的政治关系一直是很好的。 我们互相信任、互相支持。"

他指出,对于两国政府经济技术合 作委员会第五次会议取得的成果, 双方 都表示满意,我感到很高兴。

员

政府第一副总理扬胡耀邦总书记会见

央政治执委会委

扬·丁卡说,双方友好商谈的成果 机离京回国。

表明,罗、中两国的经济、贸易和科技 关系已发展到一个相当的水平

胡耀邦接着说,中国正在进行经济 改革,希望中、罗两国扩大经济合作的 新领域, 开辟新途径, 使两国经济合 作和贸易往来每年有发展,稳步向前

会见时在座的有国务委员兼对外经 济贸易部部长陈慕华、罗马尼亚驻中国

罗马尼亚政府代表团将干今晚乘飞

大使安杰洛·米库列斯库。

两国友好关系的发展表示满意。我们支 持哥伦比亚奉行的独立自主,参加不结 盟运动的政策;支持哥伦比亚参加的孔 塔多拉集团为缓和中美洲紧张局势,解 决中美洲问题所作的努力;支持第三世 界国家发展民族经济,争取建立新的国

际经济秩序的正义主张和要求。 李先念强调说, 中国将不断教育自 己的子孙后代,永远不做超级大国,不 搞霸权主义,中国始终不渝地站在第三 世界国家一边。

奥尔金说,我们两国已建立了牢固 的友好关系,这对哥中两国都是有利 的。我们这次就是为进一步加强两国关 系和两国人民的友谊来中国访问的。

人大常委会副委员长王任重、常委 会委员曾涛以及哥伦比亚驻华大使比利 亚尔会见时在座。

⇒ 李先念主席会见哥伦比亚参议院议长奥 尔金(中)和众议院议长加维里亚(左)。

新华社记者摄

表

意

逐步实行奖金不"封顶"

一些矿山、建筑企业的实践经验证 步前进。 明,实行奖金不"封项",有利于企业经 奖会 营管理的改善, 落实企业内部各种形式 经济承包责任制, 实现增产增收, 提高经 济效益; 也有助于消除职工劳动报酬的 平均主义弊病,做到多劳多得,少劳少 不劳不得, 充分体现"各尽所能,

传, 不另不得, 无万体现。 合次用能, 按劳分配"的社会主义原则。 实行奖金不"封顶", 应具备一定的 条件。工业情况与农业不尽相同, 多年 来存在着两个"大锅饭"的问题。企业 吃国家"大锅饭"的问题如不解决, 也 就没有条件实行奖金不"封顶"。过去采取奖金"封顶"的办法虽属必要,但是 不得已而为之。现在情况改变了, 随着 利改税的逐步推行,企业创造的新价 值, 照章缴纳税费之余, 全归企业所 有,企业有权支配,这就为实行奖金不 "封顶"创造了前提条件。

由于各行业、各企业情况不同,条件不一,实行奖金不"封顶",只能逐步进行。建筑、矿山、搬运行业以劳务为 主, 有条件先行一步; 其他行业则要选 - 批经过整顿,基础工作较好,领导 班子较强,生产正常的企业进行试点。 总的说来,要边实践,边总结经验、稳

类金不"封顶",也应有制约。奖金 "松绑"、搞活之后,如果没有一个办法 予以节制,消费基金势将增长过多,甚 至导致失控, 给经济生活带来某些混 乱。这就要求奖金、报酬同企业的经济 效益、完成国家计划挂钩,同职工个人 的劳动成果挂钩。完成国家计划好、经 济效益高的、奖金多发;完成情况一般 的,奖金少发; 完不成国家计划、缴纳 不了税费的,奖金不发直至扣发一定的基本工资,做到"上不'封顶',下不'保 。国务院决定实行奖金征税,这是 底," 一项十分必要的制约措施。企业利润如 果没有增长到一定的程度,奖金不能浮 动; 奖金超过国家规定的数额, 则要按 照不同幅度,分几个档次征税。由于现 行价格不尽合理,各行业、企业的盈利 水平高低悬殊。运用税收这一经济杠 , 并使价格不 使之得到必要的调节

合理状况有所改变,是必要的。 实行奖金不"封顶",重要的是切实 搞好企业内部的多种形式经济承包责任 制,进一步加强定员定额等基础工作, 充分调动广大职工的社会主义积极性, 把企业经营管理推向前讲。

鸡西小恒山煤矿实行经济承包责任制

企业增产增收 职工收入提高

本报讯 诵讯员李积 成报道:黑龙江省鸡西矿 务局小恒山煤矿,从1982 年开始改革经营管理,在 企业内部实行多种形式的 经济承包责任制,极大地 量突破二百万吨大关,比 调动了广大职工积极性, 企业增产增收,部分职工

该矿实行的经济承包 责任制,主要形式有:生 产单位经济承包, 部门经 济承包,个人岗位承包,

单项经济承包

实行多种形式经济承 包责任制的结果,国家多得,企业获利,个人收入 增加。去年,全矿原煤产 设计能力增长近两倍。上缴利润突破二百三十万元,彻底扭转了吃"大锅饭"时连年亏损、靠国家 补贴过日子的局面。

事业建设加快。近两年来, 多则四千多元。

该矿共分得超额利润和超 产原煤提成奖二百多万元。这些钱大多用于集体 福利事业的建设,盖起了 二万七干多平方米的职工 千二百平方米设 施比较完备的浴池,修了 水源工程、铺设上下水道, 使全矿职工吃上自来水。

职工收入普遍提高。 出满勤的采掘第一线工 企业增收,集体福利 人,年收入少则近二千元



周解 扬珠 率三 干 洲和 名 **夕位作家**→ 访 一新形势 问 东





先 念会见 进行友好交谈 哥 伦 对 比 国 亚 友好关系的发 玉 一会代

中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会工作报告

一九八四年五月二十六日在第六届全国人民代表大会第二次会议上

全国人民代表大会常务委员会副委员长 陈丕显

各位代表:

我受彭真委员长委托,代表全国人民代表大会常 务委员会,向第六届全国人民代表大会第二次会议报告常委会的工作,请予审查。

目前,人大常委会的工作,仍处在一个大转变的 过程中。几十年来,我们从革命战争时期转入社会主 义建设时期,从没有掌握全国政权时主要依靠政策办 事, 逐步讨渡到堂据全国政权后, 既要依靠政策, 还 要依靠健全社会主义法制管理国家这样的转变。 多年正反两个方面的经验告诉我们,发展社会主义民 主,健全社会主义法制,使民主制度化、法律化,使 这种制度和法律不因领导人的改变而改变,不因领导 人的看法和注意力的改变而改变,这是关系到我国安 定团结、长治久安,能够经得起各种风险,克服各种困 难,顺利进行社会主义现代化建设的极为重要的问题。

为了适应发展社会主义民主、健全社会主义法制 的需要,第五届全国人民代表大会第五次会议通过的 现行宪法,扩大了全国人大常委会的职权,并且加强 了它的组织。第六届全国人民代表大会第一次会议以 来,全国人大常委会依据宪法所规定的任务和赋予的 职权, 做了以下工作。

加强立法工作, 健全社会主义法制, 是全国人大 常委会的一项重要职责。近一年来,常委会审议通过 了五个法律, 五个关于修改、补充法律的决定, 两个 有关法律问题的决定;并审议决定将《民族区域自治 法(草案)》和《兵役法(修改草案)》两个法律草案提 请这次大会审议。

在经济法和行政法方面,常委会审议通过了《统 计法》、《海上交通安全法》、《专利法》、《水污染防治 法》和《消防条例》。这几个法律和条例对保障我国社 会主义现代化建设的顺利发展,具有重要的作用。 在刑事法律方面,1979年五届全国人大二次会议

制定的《刑法》和《刑事诉讼法》,是加强社会主义法制 的重要步骤。几年来,常委会又根据实际情况发展变化 的要求,对《刑法》的一些条款作了必要的修改、补充,并在《专利法》等几个法律中,对严重违法构成 犯罪的,规定了比照《刑法》有关条款追究刑事责任, 扩大了这些条款的适用范围。去年9月,常委会审议通过了《关于严惩严重危害社会治安的犯罪分子的决 定》和《关于迅速审判严重危害社会治安的犯罪分子 的程序的决定》,对《刑法》和《刑事诉讼法》的一些 条款进行了修改、补充。这两个决定对打击凶杀、抢劫、 强奸、爆炸等严重刑事犯罪活动,发挥了重大的作用。

在国家机构的基本法律方面,常委会审议通过了 关于修改《人民法院组织法》、《人民检察院组织法》 的两个决定。这两个决定根据宪法和实践经验,对 1979年制定的《人民法院组织法》和《人民检察院组 织法》的一些条款作了修改、补充,有利于加强司法 机关的组织建设,完善司法工作制度,适应健全社会 主义法制的需要

一年来,常委会在审议和制定法律的过程中,以 宪法为准则,从实际情况出发,对法律草案进行了一 些必要的修改、补充。

有的修改是从法律之间的协调、衔接,避免互相 抵触、互相矛盾的考虑出发,使我国的法律能够逐步建立统一的规范。比如,一些经济法、行政法对违反法律规定的行为的处理,规定主管行政机关对违反法 律规定的单位和个人有行政处理权: 又规定对行政机 关的处罚、处理不服的单位和个人有权向法院起诉, 法院有终审权。再如,在经济法、行政法中关于追究 刑事责任的问题,常委会在审议时对可以适用《刑法》 的,不再另行规定刑罚;对刑法没有明确规定刑罚 的,尽量规定比照《刑法》中最相近的条款追究刑事

有的修改是考虑法律要切合实际,对经验还不成 熟,条件还不具备,或者在实施中难以办到的,法律 不作规定或者暂不作规定,以维护法律的严肃性和稳 定性。

有的经济法、行政法的修改、补充,是为了统筹 兼顾有关行政部门的职权划分,处理好"统"与"分" 的关系,该统管的要统管,该分管的也要分管,不能 只讲"统"不讲"分",或者只讲"分"不讲"统"。 有的修改是考虑到,法律规定的应该是需要共同

遵守的具有约束力的规范性的东西,解决那些基本的 问题。对于一些可以由行政部门决定的工作规划、计 划安排、工作方法等,或者在实践中较易根据需要改 变的机构设置、机构名称、编制、经费、职责分工等,或者一些具体的细节问题,尽量不在法律条文中规 定,而由实施细则规定,或者由行政部门另行规定

为了加强对法律的审议工作,常委会在实践中逐 步建立了审议、制定法律的一些必要的制度:

一,对提请全国人大或者人大常委会审议的法律 草案,由法律委员会和法制工作委员会会同全国人大 有关的专门委员会和国务院经济法规研究中心进行调 查研究,征求各方面的意见,特别注意听取不同的意 见。既找了起草部门研究,也找了一些执行单位研究; 既听取了主管部门的意见,也听取了一些有关部门和 地方的意见;既同一些专家、理论工作者座谈,也同 - 些做实际工作的同志座谈。这样尽可能地集思广益, 可以使制定的法律较为周到,较为切实可行。

按照委员长会议的决定,对提请常委会审议 的法律草案,在常委会听取关于法律草案的说明后, 交法律委员会和其他有关的专门委员会根据常委会讨 论意见和各地、各方面的意见进行审议,再提请常委 会审议。这是完善立法程序的一个重要措施。它保证 了常委会有必要的时间对法律草案进行认真的研究和 审议,以便对问题考虑得周到一些,避免仓卒通过,

影响法律的严肃性和稳定性。

三,按照委员长会议的要求,常委会审议法律草 室时, 法制工作委员会和提出法律室的机关开始注意 提供有关的基本资料,反映法律草案的主要问题和主 要的不同意见,说明问题的焦点在哪里,以便于常委 会进行更有效的审议工作。

年来,常委会加强了监督宪法和法律的实施的 工作。去年12月,在宪法颁布一周年的时候,彭真委 具长发表重要讲话、强调"要坚决执行宪法和法律、严格依照宪法和法律办事"。现在,各级政权机关已经逐步加强了法制观念,一般地是注意依法办事的。但 是,还有些人对依法办事不熟悉,不习惯,或者不重 视,不注意依法办事的现象还时有发生。常委会对这 方面出现的问题,有的提醒注意,有的进行批评;对

一些带有共同性的问题,采取适当措施,加以纠正。 为了解决法律实施中的问题,一年来,常委会通 一是《关于国 过了两个有关法律的实施问题的决定。 家安全机关行使公安机关的侦查、拘留、预审和执行 逮捕的职权的决定》,明确国家安全机关承担原由公 安机关主管的间谍特务案件的侦查工作,是国家公安 机关的性质,可以行使宪法和法律规定的公安机关对 这一部分案件的侦查, 拘留、预审和执行逮捕的职权。 二是《关于县、乡两级人民代表大会代表选举时间的 决定》,规定因为正在进行机构改革和政社分开,不能 按照地方组织法的规定在一九八三年底以前进行选举 的,可以由省、自治区、直辖市人大常委会决定,把 选举推迟到一九八四年底以前进行。此外,常委会法制工作委员会和常委会办公厅对各省、自治区、直辖 市人大常委会提出的一系列的法律问题作了答复,对 帮助各地正确执行法律起了积极的作用。

加强法制宣传,是加强社会主义法制建设的重要 方面。在这方面,常委会做了一些工作,但是还很不 够。最近,彭真委员长接连三次召开首都新闻界座谈 会,商讨如何加强法制宣传。委员长会议决定,今后邀请首都各新闻单位参加审议、制定法律的重要会议, 便于他们了解情况,加强法制宣传工作。

近一年来,常委会听取并审议了政府有关部门的

- 些重要的工作报告。 常委会听取了国务委员兼国家经济委员会主任张 劲夫关于经济情况的报告。委员们对国务院为全面开 创社会主义现代化建设新局面所作的努力表示满意, 充分肯定我国国民经济在继续贯彻调整、改革、整顿、 提高的方针中趋步前进所取得的成就。

常委会听取了公安部长刘复之关于打击刑事犯罪 和争取社会治安尽快好转的报告,并举行座谈会听取关于打击经济犯罪的报告。委员们提出,打击刑事犯 罪活动是为了保护人民。对极少数凶杀、抢劫、强妇 爆炸等严重危害社会治安和公民生命财产安全的犯罪 分子,必须依法从重从快惩处,决不能姑息纵容,否 则就是对人民的残忍,是法律不能允许的,也是人民 不能允许的。各地依照常委会通过的《关于严惩严重 危害社会治安的犯罪分子的决定》,严厉打击严重危害 社会治安的刑事犯罪, 使社会治安和社会风气明显好 受到人民群众的热烈拥护。委员们对政府和司法 机关在打击经济犯罪活动方面取得了明显的成效也表 示满意。

常委会听取了文化部、广播电视部、教育部和公 安部关于加强精神文明建设、反对精神污染的报告。 委员们普遍认为,思想理论文艺战线不能搞精神污 染,思想文化领域各部门为反对和抵制精神污染所作 的努力,是很有必要的。由于反对和抵制精神污染是 个新的问题,常委会还来不及全面、系统地了解情 况, 因此, 会议对反对和抵制精神污染没有作出具体 但是指出应以宪法为准则, 作为辨别是非的依 据。因为宪法对社会主义的经济制度、政治制度、文 化制度,对各种重大问题,都作了全面的、根本性的、

常委会还先后听取了国务委员兼外交部长吴学谦 关于当前国际形势和外交工作的报告,关于赵紫阳总 理访问美国和加拿大的情况报告。委员们对我国政府 的外交工作表示满意,认为我国外交工作近年来有了 重大的进展,正在开创新的局面。实践证明,我国在 和平共处五项原则基础上,实行独立自主的对外政策 和对外开放政策,发展同各国的友好合作关系,是完 全正确的。

六届全国人大一次会议选举产生的民族、法律 财政经济、教育科学文化卫生、外事、华侨等六个专 门委员会,近一年来逐步开展了工作,对加强全国人 大和它的常委会的工作,开始显示了重要作用。法律委员会先后对提请常委会审议的七个法律草案,结合 常委会委员、有关专门委员会以及各地方、各部门 各方面提出的意见,进行审议、修改,向常委会提出 审查报告;并和法制工作委员会拟订了六个关于修 补充法律的决定草案和有关法律的决定草案,提 请常委会审议通过。民族委员会拟订了《民族区域自 治法(草案)》,提请常委会审议决定提交六届全国人 大二次会议审议。外事委员会拟订了关于谴责美国国 会接连制造"两个中国"事件的决议草案、关于建议 我国加人"各国议会联盟"的决议草案和中华人民共和国全国人民代表大会代表参加各国议会联盟代表团 章程草案,提请常委会审议通过。财政经济委员会围 绕争取国家财政经济状况根本好转议项重大任务,同 国务院有关部门进行了广泛座谈,提出了一些工作建 议;并到一些地方进行了考察,参加了经济体制改革 问题的调查研究。教育科学文化卫生委员会就改革科 学技术管理体制、普及教育和教育改革等问题,进行 了调杏研究,提出了一些意见和建议。华侨委员会组

织力量到重点侨区进行调查研究,督促有关部门检查 落实各项侨务政策,研究了引进智力和开展华侨爱国 统一战线工作等问题,并处理了归侨和侨眷来信来访 近干件。法律、财政经济、教育科学文化卫生、华侨 等四个专门委员会对六届人大一次会议主席团分别交 付的三十三件议案,逐件进行了审议,并同有关部门 商议,提出了审议结果的报告,业经常委会批准。 践证明,按照宪法的规定,全国人大增设几个专门委员会,对进一步完善我国的人民代表大会制度,对全国 人大和它的常委会更好地行使最高国家权力机关的职 权,是很有必要的。

按照全国人大组织法的规定,常委会每次会议都 有各省、自治区、直辖市人大常委会主任或者副主任 列席,参加讨论。这样做,对于常委会审议通过的各 项议案能够更加符合实际,很有帮助。同时,常委会 还先后三次召开了各省、自治区、直辖市人大常委会 负责同志座谈会,讨论如何加强和改进地方人大常委 会的工作。今年3月中旬常委会召开座谈会、对县级 以下人大代表直接选举工作问题进行了商议,常委会 秘书长兼法制工作委员会主任王汉斌对有关县级以下 人大代表直接选举工作的一些法律问题,如对正在服 刑的罪犯和被羁押的人的选举权利的处理,实行区域 自治的民族的代表比例,地方国家机构的组成人员依 法选举或决定任免,以及县、乡直接选举工作机构设 置等问题,根据法律规定提出意见,及时解决了各地 在县级选举工作中遇到的一些法律问题, 有利于县、 乡直接选举工作的顺利进行。

为了适应新的情况、新的要求,常委会逐步加强 了自身建设,逐步建立了常委会的一些经常性的业务 工作和必要的工作制度。委员长会议和委员长扩大会 议多次讨论加强人大常委会的工作问题。大家认为, 做好人大常委会的工作,需要注意以下几点:第一 人大常委会同政府的关系,一个是权力机关, 权力机关的执行机关。全国人大和它的常委会的任 务,是以宪法、法律为准绳,监督政府的工作,审议 和决定国家根本的、长远的、重大的问题,不应不适 当地干涉政府职权范围内的工作。第二,人大常委会和政府的任务不同,工作制度、工作方法也不同。人 大常委会是集体决定问题,集体行使权力。无论哪个 法律案和其他议案,都是常委会集体审议决定的,而 不是哪个个人、也不是哪个专门委员会可以决定的。 第三,对国家的一些基本的、长远的问题和提请全国 人大和它的常委会审议的议案,需要逐步组织人大常 委会组成人员进行全面、系统的调查研究。第四,现 在,人大常委会的工作机构,很不适应常委会所担负 的日益繁重的工作的需要,应当适当加强,才能当好 参谋和肋手。

全国人大和它的常委会的外事活动, 是我国整个 外事工作的一个重要组成部分。

去年9月,以中共中央政治局委员、全国人大常 委会委员长彭真和中共中央书记处书记胡启立为正副 团长的中国党政代表团对朝鲜进行了友好访问,并参 加了朝鲜国庆三十五周年庆祝活动、受到了朝鲜人民 的伟大领袖金日成主席等朝鲜党和国家领导人和朝鲜 人民盛情隆重友好的接待。这次访问在中朝两党、两 国、两国人民的友好史上谱写了新的篇章。

近一年来,全国人大常委会同外国议会增加了友 好往来。陈丕显、彭冲、王任重、廖汉生四位副委员 长分别率领全国人大代表团访问了意大利、法国、比 利时、墨西哥、哥伦比亚、伊拉克、科威特、约旦、 埃及、巴西、秘鲁、厄瓜多尔等十二个国家和欧洲议 会。同时,我们接待了朝鲜、秦国、尼泊尔、日本、 卢旺达、布隆迪、马里、突尼斯、哥伦比亚、秘鲁 所罗门群岛、丹麦、希腊、比利时、加拿大等十五个

国家的议会代表团和欧洲议会对华关系代表团。

全国人大各专门委员会逐步开展了对外友好活 动。教科文卫委员会和外事委员会已经分别接待了泰 国议会教育委员会代表团和意大利众议院国防委员会 代表团。

一-今年2月, 黄华副委员长率团出席了在印度新德 里召开的亚洲议员人口与发展论坛首次大会。根据去年12月六届全国人大常委会三次会议关于中国人大代 表团参加各国议会联盟的决定,今年4月,耿飚副委 员长率领的中国人大代表团在各国议会联盟理事会通 过接纳我国人大代表团的决议后, 出席了在日内瓦召 开的联盟第七十一届大会及其理事会会议,并在会议 期间同五十多个国家的代表团进行了接触和会见。

我国人大代表团每次出访,都受到了热情、隆重 的接待,所到各国,无论议会和政府,执政党和在野党,政府官员和各界人士,对发展同我国的友好合作 关系,都很重视。我们对来访的议会代表团,也本着 热情友好的精神,从各方面认真做好工作。无论是出 访还是接待来访,我们坚持国家不分大小,一律平等的原则,努力增进相互了解和发展友好合作关系。在 关系到我国国家主权和根本利益的重大问题上, 严正阐明我国的原则立场,以期切实增进相互了解, 促进友好关系的发展。

在对外交往中,我们除了就双方共同关心的重大 国际问题和双边关系交换意见外,着重谈了以下几个 方面的问题: (1)介绍我国的新宪法和人民代表大会 制度,以及发展社会主义民主、健全社会主义法制的 (2)介绍党的十 一届三中全会以来我国安定团 结的政治局面以及经过调整、改革,我国经济已经走上健康发展轨道的情况。(3)阐述我国独立自主的对 外政策和对当前国际形势的基本观点,申明我国决不 依附于任何一个国家,也不屈服于任何国家的压力; 在处理重大国际问题时,我们依据问题本身的是非曲 直,来确定自己的立场和政策。(4)说明我国致力于加强同第三世界国家的团结,努力在和平共处五项原 则的基础上发展同世界各国的友好关系,坚持反对霸权主义,为维护世界和平和促进人类进步事业而努力。 (5)说明对外开放符合我国社会主义现代化建设的 需要和我国人民的根本利益,是我们要长期实行的一项基本国策,已经载人宪法。(6)表明我国愿在平等 互利的基础上,同各国发展经济、技术、文化交流与 合作。

随着我国在国际事务中的影响更加扩大, 我国独 立自主的对外政策和对外开放政策的进一步贯彻执 行,全国人大常委会同外国议会的友好往来越来越多 任务越来越重。为了适应这种情况,委员长会议和委员长扩大会议专门讨论了如何加强常委会的外事工 大家认为,为了发展我国对外友好合作关系,促 进我国的社会主义现代化建设,为了反对霸权主义,维护世界和平,加强常委会的对外友好往来是很重要 的不可缺少的方面。常委会需要加强有关组织机构, 加强调查研究,有计划地逐步积累有关的基本资料, 以便更好地开展这方面的工作

各位代表:

在过去的一年里,常委会虽然做了一些工作,但 是由于还缺乏经验,许多工作还在摸索的过程中,工 作中还有不少缺点和问题。有些应该做的工作还没有 做,或者抓得不紧,做得不够。常委会和各专门委员 会在制度上、组织上、工作上都还有不少问题,包括 人大代表、常委会委员如何进行工作,全国人大和它 的常委会以及各专门委员会的工作和制度还不完善, 常委会的工作机构还很不健全等,都还没有很好解决, 需要在实践中,逐步研究解决

各位代表,宪法赋予全国人大和它的常委会很大 的权力,全国各族人民对全国人大和它的常委会寄予 很高的期望,我们全体代表需要团结一致,同心同德, 兢兢业业,努力工作,更好地履行宪法赋予我们的崇 高职责, 更好地完成全国各族人民付托给我们的庄严 任务,在把我国建设成为高度文明、高度民主的强大 的社会主义国家的伟大斗争中, 充分发挥最高国家权 力机关的作用。

我的报告是否妥当,请各位代表审查、批评、指

美 姑 的

- 访首都女清洁工郎建丽

本报通讯员 马运生

"五一"节前夕,衣着人时的 郎建丽登上讲台, 代表首都服务行 业工人讲话。郎建丽爱干净,读书 时就向往在整洁的环境里工作,怎 么会爱上"刷厕所"这一行?在北 京西南郊一个小村, 我访问了这个 二十四岁的姑娘。真巧,市长陈希同当天看望了她一家,赞扬郎大妈 养个好女儿,夸奖建丽管公厕管得

郎建丽一米六几的个, 披启的 头发,端庄秀丽。她用平缓语调说:三年前的5月,和时传祥一 元:一十明明3月,和明市样一 起背过粪的爸爸退休了,我高中毕 业要求按班。有人劝我:"大姑娘当 清洁工,有啥前途?"我想:前途就 在期下,雷锋不也在平凡岗位上干 出番事业吗?爸爸支持我冲破传统 的世俗偏见。

"你没想到刷厕所苦吗?"

"想到过,亲自体验后才感受 最深。刚登三轮车时东撞西歪,不 多远就摔下来了。清厕所时扑面来 的臭味使人直想吐。为适应工作, 我上下班练蹬三轮,挖粪时不戴口 罩。虽然苦,心里却有一种使命感: 把首都打扮得更洁净, 使人们在舒 适环境里生活,我们就乐在其中

崇高的信令能产生克服困难的 坚韧力量。清洁队党支部书记告诉 我:建丽分管的男女厕所,每天 要清刷两遍,她进进出出要几十次 才刷完。夏季气温高,臭味浓。用硫 酸清刷小便池内的尿硷时,冒出的 味使人气都喘不出。冬天要一镐 镐地把池内冰块刨起来。难得的是 她干活利索,别人清刷一座厕所要

一个小时,她只用三十分钟,队里 检查质量,她总是"全优"

生活会有苦甜酸辣的。去年11 月,四五级风刮着,一男青年钻进男 厕所故意不出来, 建丽等刍了, 冲 着厕所喊:"你在里边蹲着吧"。那人 窜出来破口大骂,挥拳朝她打来, 她毫不示弱, 当天向公安局报告, 把那男青年拘留了, 事后她流泪了 领导考虑眼下她是北京唯一没结婚 干刷厕所这种活的姑娘,决定给她 换工种,但建丽不肯。

谈到清洁工人找对象难,建丽 说: "第一个干部子弟和我见面时, 要给我调动,我烦了。后来别人介绍 安宕权阃别,永原山。 尼尔邓尔八元 的几个都要帮这个'忙',我一概不 见。前段结识一个普通工人家庭青 年,他说,'什么工作都要人去干'。 我看他诚实,有心和他交朋友。" 郎建丽不仅很好地完成日常工

还要提高自己的文化水平,她 已上了半年夜大。她经常读书看报,还喜欢听音乐。空余间,帮助 家务重的同志织毛衣。她不仅内心 美,还有一双巧手。

一村"。他们带头执行和官

本报讯 记者涂国 郭庄民兵在建设"文明村"中发挥作用 刘秀荣, 通讯员郎岗

领导下, 积极参加文明村建设,

传党的方针、政策,带头 峰报道:河北省无极县郭庄在民兵的带动下,成了无 学雷锋,发扬共产主义风格,带头学习科学文化,带 赌博、无偷盗、无打架斗殴、无违法乱纪、无封建迷 头遵纪守法,带头移风易俗。他们组成四十五个学雷 。近两年来,郭庄民兵营在党组织 锋小组,常年对九十多户生产、生活有困难的群众包 5 明村建设, "一兵带一家,一营带 干进行义务帮助。

女士们, 先生们: 我非常高兴今天有机会同各位见

面。感谢主席先生和各位的热情欢迎。 布鲁塞尔是比利时王国的首都,又是欧 洲共同体总部所在地。中国同比利时王国、欧洲共同体以及西欧其他各国都有

愿向为促进中国同西欧各国之间的友好合作作出努力 和贡献的各国各界朋友,表示敬意。

维护和平与繁荣经济,是当代世界各国人民普遍 关心的两件大事。这两者是密切相关的。和平的国际 环境是各国谋求发展必不可少的条件; 而开展国际经 济技术交流,促进各国的经济繁荣,对维护世界的和平与稳定和加强各国人民的友谊,又将是有力的推动。 我这次正是抱着加强友好合作、扩大经济交流、促进 世界和平的愿望来西欧访问的。

我今天给各位带来一个明确的信息,就是中国愿 意进一步扩大同西欧的经济技术交流,以促进双方的

诸位都知道,中国是个资源丰富、人口众多的大国,但又是经济还不发达、正在发展中的国家。中国人 民正致力于实现工业、农业、国防和科学技术的现代 化,建设具有中国特色的社会主义,力求尽快使国家 繁荣昌盛,人民富裕幸福。当然,这不可能一蹴而就, 而是需要经过几十年的艰苦努力。我们主要依靠自己 的力量,同时也需要各国朋友的支持和合作。对内搞 活经济,对外实行开放,这是我们进行现代化建设的 两条根本方针,两者相辅相成,互相促进。

实行对外开放,扩大对外经济技术交流,是我国 现代化建设的客观要求,是经济发展的必然趋势,也是 我国在建设实践中总结出的一项重要经验。我们实行 对外开放政策的时间还不长,但五年来的进出口贸易 总额已经翻了一番,引进的外国资金共一百二十多亿 美元,吸收国外直接投资兴办了约两干个项目和企业, 效果是明显的。对外开放政策符合我国人民的根本利 益,得到他们的衷心拥护和支持。它是我国富民兴邦 的一项长期基本国策。

为了贯彻执行这项国策,最近,中国政府决定在办 好已有的四个经济特区的同时,进一步开放十四个沿 海城市和海南岛,实行经济特区的某些特殊政策,扩大这些地方的权力,鼓励外商在中国办独资、合资和 合作生产企业,为中外合资和外资企业提供优惠条 件,对他们的先进技术产品开放部分国内市场。在对 外开放上,我们的指导思想,不是"收",而是进一步 "放";不是就此止步,而是继续前进。中国已经开放 了的大门只会越开越大,永远不会再关上。随着中国 特大型的三峡工程、几个大型核电站和众多的中小常

扩大经济交流 促进共同繁荣

赵紫阳总理六月五日在比利时皇家国际关系学会发表的演讲

着良好的关系,进行着卓有成效的合作。在这里,我 现代化建设的展开,中国市场同国际市场的联系将更 规电站:要加速陆上石油的开采和海上油田的开发; 加密切, 中国同外国的经济技术交流将越来越向深度 和广度发展。

> 中国一向十分重视欧洲在国际上所发挥的重大作 我们知道, 欧洲有灿烂的文化, 对人类文明作出 过重大贡献。欧洲是产业革命的发源地,有世界上重 要的金融中心和繁荣的贸易市场。尽管世界经济技术有了巨大的发展与变化,欧洲仍然保持着自己的特性 和活力。在历史上,我们双方的交往对促进彼此的经 济发展和社会进步起过有益的作用。今天,发展中国 同西欧各国的友好合作关系,也必将造福于我们双方 的人民。新中国成立以来,中国同西欧各国之间的良 好关系,经受了时间的考验。我们不会忘记,当五十 年代和六十年代中国遭受外来封锁和政治压力的困难 时刻,西欧国家同我国建立和保持了外交关系,发展 了互利的经济往来。这是对中国人民友好的表示,也 是两欧国家自主决定政策的宝贵行动。

> 中国同西欧之间没有根本的利害冲突, 也不存在 影响关系发展的重大障碍。在当今风云变幻的世界形 势下,维护世界和平与稳定是我们的共同利益。在迎 接世界新的技术革命的挑战中,扩大我们之间的经济技术交流,是促进共同繁荣的重要因素。我们对加强 同西欧各国的关系,特别是把发展经济技术合作置于 重要地位决不是权宜之计,而是世界现实的需要,是 我们双方共同利益的所在。

> 中国同西欧加强经济技术合作的可能性如何呢? 我们的看法是:潜力很大,前景广阔,大有可为。 定意义上说,中国的发展也就意味着中国同世界各 国经济合作的发展。诸位想必知道,几年来,中国经 济通过调整,已经走上健康发展的轨道。尽管世界经 济衰退,我国社会总产值的年递增率近三年平均仍达到8%。一九八三年同八二年相比,社会总产值增 长10%, 进出口总额增长11. 4%。可以预期, 这种好 的势头将继续保持下去。随着经济建设的展开和人民购买力的提高,十亿人口的市场需要量将不断扩展, 对外经济技术交流的基础必将日益雄厚。现在我们正 在编制一九八六至一九九〇年的第七个五年计划。 方面展开以能源交通和通信为中心的重点建设; 另方 面要对大量现有企业进行技术改造。我们要动工兴建

> > **於牙海岸首任**

驻华大

(使向李

先念

ŧ

交

书

要改造扩建原有矿区,发展中小煤矿,新建大型露天矿;要改造原有铁路、港口,并修建重载的铁路干线。 还将利用丰富的水力资源和矿藏, 加速有色金属的开 发。我们既要改造拥有几十万个企业的传统行业,又 要发展电子技术等新兴产业; 既要满足近期经济发展 的需要,又要为今后经济的振兴打下基础。因此,建设和改造的规模将是空前的,在资金、技术、设备、人 才培训等方面同国外进行合作的领域也是广泛的。拥 有雄厚资金和先进技术的欧洲, 国家众多, 各有优势 和专长。在同中国合作方面,西欧不论是大国还是小 国,不论是大公司还是中小企业,不论是老朋友还是 新朋友,都有施展所长的机会。中国资源丰富,市场 广阔,也有自己的优势,同样可以对西欧的繁荣作出 贡献。我还想着重指出, 在经济上中国和西欧只会成 为良好的贸易伙伴,不会成为竞争的对手,这是我们 双方的经济结构所决定的。

在过去一年里,我们之间的经济贸易关系有了可 喜的进展。中国同西欧的贸易额比一九八二年上升 7%, 其中中国从西欧的进口额增长37.5%。在国 际贸易萎缩不振的条件下,这是一个了不起的成就, 是双方共同努力的结果。我们也注意到,同西欧的贸 易占我国对外贸易总额的比重还不大,没有达到应有 的水平。我们期望西欧在中国对外经济贸易关系中占 有更大的比重。而为了把双方的合作提高到更高的水 就需要增进相互了解,克服若干不利于经济合作 的因素。

中国和西欧的经济制度不同,彼此之间在经济需 要、技术能力、法律规章、合作方式等方面需要有一个逐步深入了解的过程。我高兴地看到,近几年来双 方官方和民间的接触不断增加; 我国一些省市同越来 越多的西欧各国省市建立了友好关系。双方在各个领域的交流正在向纵深发展。我相信,只要我们加强相 互了解,相互适应,就能够克服前进道路上的障碍。 当然,我们之间发展经济技术合作的历史毕竟还不 长,在双方合作过程中发生某些起伏和不协调的地方 是难免的。这就要求我们互惠互谅, 着眼未来。就中 国政府方面而言,我们将认真总结经验,不断完善涉 外经济法规,提供专利保障,并且通过经济体制的改 革,克服官僚主义,提高工作效率。我们已同一些西 欧国家签订了或正在谈判签订投资保 护协定和避免双重征税协定。这些将 有助于中国同西欧经济关系的顺利发

这里我愿指出,中国的对外开放政 策是面向世界的。国际市场存在激烈的

竞争,进入中国市场同样也存在竞争。 我们欢迎西欧的企业家进入中国市场,同时也希望西 欧的企业家在价格、质量、服务方面,特别是在技术 转让的合作条件方面能够提高竞争能力。我注意到, 近两年来西欧国家正在以多种方式促进双方经济贸易 关系的发展。有的国家以提供优惠贷款或混合贷款来 打开合作的局面;有的国家以互利的技术贸易促进双 方合作的发展;有的国家以科技合作与人才培训为经 济贸易开辟道路;有的国家鼓励以合作生产、合作开 发推动对中国的直接投资。这些做法都是可取的,受 到欢迎的。西欧各国政府和企业家具有国际贸易和金 融活动的丰富经验,相信你们会创造更多的互利合作 的形式, 争取更多的成功机会。

为着使双方的贸易在平等互利的基础上保持持续 发展的势头,我们希望西欧国家也为中国商品进入西 欧市场创造有利的条件,以提高中国对西欧的支付能 欧洲共同体和不少西欧国家在这方面采取了积极 合作的态度,我们表示赞赏,并且希望大家为不断提高彼此的贸易水平共同继续努力。

我们注意到,西欧国家在处理南北关系问题上所 采取的明智立场。中国是一个发展中国家,中国同西 欧的经济合作,属于发展中国家同发达国家之间的合 作。我们希望西欧各国在贸易往来和经济技术合作 中,对中国提供优惠条件,这对中国、对西欧都是有益的。我们双方扩大经济交流必能促进共同繁荣, 并且为南北合作不断开拓新的领域和提供有益的经

总括起来,我希望中国和西欧加强合作,建立更 加密切和长期稳定的经济关系。这种关系不仅符合中 国人民和西欧人民的共同利益, 也是对世界和平与繁 荣的重大贡献。

女士们,先生们:

一个独立自主的中国同一个掌握自己命运的欧洲 加强多方面的合作,具有重大的深远意义。我们之间 的良好政治关系,为发展互利的经济关系提供了有利 条件,我们之间不断发展的经济合作,又必将进一步 充实和巩固彼此之间的政治关系。世界政治形势和新 的技术革命从政治和经济两个方面向世界各国人民提 出了挑战。让我们携起手来迎接挑战,努力维护世界 和平,争取共同经济繁荣。

谢谢各位。

有些先进武器,我们在平 等友好、互助互利的基础

上引进一部分军事技术来

发展我们的武器,以加强

我们保卫国家领土和主

权的力量,这也是必要

日电 哥伦比亚参议长奥

尔金和众议长加维里亚今

天下午在人民大会堂就拉

丁美洲的政治和经济形势 发表演讲。演讲会由中国 社会科学院副院长刘国光

主持。参议长奥尔金在演

讲中介绍了拉美殖民地的

历史,谈到了拉美各国的

奥尔金说,今天拉丁

美洲要求的是"控制自己命运的自由",以及组织社

会发展经济, 使拉美国家

能获得完全的解放。

社会现状。

前往机场送行的有中

万里代总理会见扬・丁卡第一副总理

申 国务院代总理万里今 天上午在钓鱼台国宾馆会 见了罗马尼亚政府第一副 总理扬・丁卡和由他率领 的罗马尼亚政府代表团。

罗马尼亚政府代表团 是前来参加中、罗两国政 府经济技术合作委员会第 五次会议的。

万里代总理对扬・丁 卡第一副总理说,这次会 议开得很成功。这是双方 努力的结果, 也是中, 罗 两党、两国长期合作的结

万里说: "我们两党、 两国一贯互相尊重、 支持、互相学习,两国的关

万里会见由第一 副总理扬·丁卡率领 的罗马尼亚政府代表 新华社记者摄 系得到了全面的发展。"他 新的途径和方法。"他表示 表示相信, 两国的经济合 作和贸易往来有着广阔的 前途

丁卡说:"这次会 议取得的成果是实在的。

要作出一切努力来实现已 经达成的协议和各项台 同。会见以后, 万里同罗 马尼亚同志共进午餐。国 务委员兼对外经济贸易部 我们还找到了经济合作的 长陈慕华出席宴会作陪。



6月2日到达北京的。 斐济新任驻华大使向李先念主席递交国书

江庞・蒂耶梅莱递交的国书。

新华社北京6月5日电 中华人民共和国主席李

新华社北京6月5日由 中华人民共和

外交部副部长宫达非递交国书时在

国主席李先念今天下午在人民大会堂接受了

象牙海岸共和国首任驻华大使阿莫阿孔·埃

中象两国于去年3月2日建交。蒂耶梅莱大使是

先念今天下午在人民大会堂接受了斐济新任驻华大使 **约瑟夫・載维・吉布森弟**交的国书。 递交国书时,外交部长助理朱启祯在场。

吉布森大使是6月4日到达北京的。



王兆国欢宴朝鲜平壤学生少年艺术团

据新华社北京6月5日电 共青团中央第一书记 王兆国今晚在人民大会堂举行宴会,欢迎以朝鲜社会 主义劳动青年同盟中央副委员长玄石为团长的朝鲜平 塘学牛少年艺术团。

王兆国在宴会上致祝酒词说, 中国共青团始终把 增进中朝两国青年组织和青少年的亲密关系和加强他 们的友好往来当作一项非常重要的工作。

玄石在讲话中说,在金日成主席以及毛泽东主席 和周恩来总理建立的朝中人民友谊的基础上,两国青 少年之间的友谊必将进一步发展和巩固。

共青团中央书记处书记刘延东和朝鲜驻华大使馆 公使衔参赞金昌奎出席了宴会。中朝小朋友在宴会上 表演了精采的文艺节目。

由八十二人组成的朝鲜平壤学生少年艺术团是今 天乘火车到达北京的。

今天下午会见由梁永万副社长率领的朝鲜中央通讯社

徐信会见并宴请日本防卫厅教育访华团

据新华社北京6月5日电 中国人民解放军副总 参谋长徐信今天会见并宴请以新田勇为团长的日本防 卫厅教育访华团,宾主进行了友好的交谈。

张爱萍离京去美国和加拿大访问

的。

新华社北京6月5日 然,如果美国或其他国家 应美国国防部长温伯 格和加拿大国防部长布莱 的邀请,中华人民共和国 中央军事委员会委员。国 务委员兼国防部长张爱萍 和夫人今晚乘飞机离开北 京前往美国和加拿大进行 正式友好访问。

随同张爱萍访问的有 中国人民解放军副总参谋 长张震等。

在张爱萍举行的记者 招待会上,一位美国记者 同他这次访美的目的。张 爱萍说,他将同美国国防 部领导人就当前国际形势 和共同关心的问题交换意

在回答美国记者关于 这次访问是否会导致美国 向中国出售武器的问题 时,他指出,中国的国防 建设方针是自力更生。当

▼ 据新华在1-1、据新华日电次海 运 6月4日电次 海运统 亚亚太远代计研讨会 不容 次 交 在 北京 异

联合国亚洲及太 平洋经济社会委

员会和联合国统计司在我 国召开的,包括我国在内 的亚太地区九个国家的数 十名代表出席了今天的会

据新华社北京6月4 在遭受着外债高筑的威 胁。拉美国家要为本国的 产品在国际市场上获得公 正价格而斗争, 他说, 当 在国际市场上实现这种平 衡的时候,在拉美"将会 发生实质性的变化"。

华人民共和国中央军事委

员会委员、中国人民解放 军总参谋长杨得志、总政

治部副主任甘渭汉、总后

勒部副部长晋光义、外交

以及法国、日本驻中国的

外交使节,也到机场送

美国驻华大使恒安

加拿大驻华大使高文,

部副部长温业湛等。

众议长加维里亚在演 讲中着重分析了拉美向工 业发达国家、国际金融机 构借贷的情况。

演讲会结束后,两位 议长还回答了会议参加者 提出的问题。人大常委会 副秘书长阎明复和首都研 穷拉美问题有关单位 二百 他认为,拉美国家正 五十多人出席了演讲会。

陈慕华同鲍恩举行会谈

哥伦比亚参众两院议长就拉美形势发表演讲

据新华社北京6月5日电 国务委员兼对外经济 贸易部部长陈嘉华今天上午在人民大会堂同澳大利亚 副总理兼贸易部部长莱昂内尔·鲍恩举行了会谈。双 方就进一步发展两国经济贸易关系问题交换了意见。

对外经济贸易部部长代表王品清,澳大利亚驻中 国大使德尼斯・沃特・阿尔高参加了会谈

今天下午,鲍恩部长分别同冶金工业部部长李东 冶和煤炭工业部副部长胡富国就发展中澳钢铁工业经 济技术合作和能源合作问题举行了会谈。

据新华社北京6月5日电 国务委员兼对外经济 贸易部部长陈慕华今天晚上在钓鱼台国宾馆举行宴会,欢迎澳大利亚副总理兼贸易部长鲍恩一行。

冶金工业部部长李东冶、经贸部部长代表王品清、 澳大利亚驻中国大使德尼斯・沃特・阿尔高等出席了

丹麦驻华大使举行招待会庆祝丹麦宪法日

新华社北京6月5日电 丹麦驻中国大使何泽高 和夫人今天中午在大使官邸举行招待会, 庆祝丹麦宪 法日。民政部部长崔乃夫及其他有关部门负责人应邀 出席了招待会。

英国皇家工程师学会代表团来华访问

据新华社北京6月4日电 应中国科学技术协会 主席周培源的邀请,以英国皇家工程师学会主席考尔 德科勋爵为团长的英国皇家工程师学会代表团于6月 3日抵达北京,对中国进行为期两周的访问。

西哈努克亲王和夫人访日后抵达北京

新华社北京6月5日电 民主柬埔寨主席诺罗敦 ·西哈努克亲王和夫人结束对日本的友好访问后,今 天晚上乘飞机抵达北京。前往机场迎接的有全国人大 常委会副委员长朱学范和外交部顾问韩念龙

日本以及亚洲、非洲、欧洲一些国家的驻华使节

泰国王家海军总司今巴帕上将抵京

据新华社北京6月5日电 应中国人民解放军海军司令员刘华清的邀请,秦国王家海军总司令巴帕· 参他威拉上将和夫人一行今天下午乘飞机抵达北京, 对我国进行正式友好访问。

到机场迎接巴帕上将和夫人一行的有中国人民解 放军海军副参谋长胡维行和夫人、泰国驻华大使奥拉 春・塔纳蓬和夫人。

王震会见并宴请日本宫城县农业考察团

新华社北京6月5日电 中共中央政治局委员 中日友协名誉会长王震今天中午在人民大会堂会见并 宴请由日本宫城县知事山本壮一郎率领的日本宫城县 农业考察团。宾主进行了亲切友好的交谈。

农牧渔业部长何康等会见时在座并出席了宴会。

姚依林副总理会见中外著名整形外科专家

据新华社北京6月5日电 国务院副总理姚依林 今天晚上在人民大会堂会见了正在这里出席北京国际 整形外科学术会议的部分中外著名整形外科专家。

中国科学技术协会主席周培源为庆祝会议的召开 今晚在人民大会堂举行招待会。

新华社北京6月5日电 由王炳南会长率领的对 外友协代表团在结束了对波兰、民主德国、匈牙利、 捷克斯洛伐克、保加利亚和苏联的访问后于今天回到 北京。 到机场迎接的有对外友协副会长楚图南、 复、王伏林,以及这些国家的驻华使节和外交官员。

穆青会见朝中社代表团

王炳南会长回到北京

据新华社北京6月5日电 新华通讯社社长穆青 代表团。晚上,穆青设宴招待代表团。

编辑同志:

位于湘潭市的湘乡县和 田 类底地区的涟源, 双峰三具 交界处的溪口水库,是湖南 文界处的海口小山, 2... 省的大型水库之一, 库容三亿七千万立方米, 最大水面 六万七千亩,其中湘乡县境内水面约为五万亩。该水 荒 库集雨面广,水位稳定,水 质良好,水产资源丰富,如 果放养管理得好,估计年产 鲜鱼可达七万担。1971年经 省人民政府批准,以湘乡县 财力、物力为主,由省有关 部门和原湘潭地区予以支持,建起了一个各项设备齐 全、规模较大的国营湘乡溪 口渔场。头三年每年投放 鱼种六百万尾,每年捕得鲜 鱼一万多担。但因水库地跨 一市一地的三个县,水面经 营权益上存在着矛盾, 水库 周围的群众乘机把水库当作 "公海",乱捕滥捞的渔船发 展到五百多只,各种毁灭水 产资源的渔具一齐使用,国 营渔场无力制止, 职工的生 产积极性受到严重挫伤, 渔场已有八年

望着这一大片荒水, 为之叹息。有的人民代表向省领导机关 提出了意见,要求采取措施恢复开发利 发展渔业生产。1981年9月和1983 年11月,湘乡县人民政府、湘潭市人民 政府分别向省人民政府呈交了专题报 告,提出了开发利用溪口水库的建议和 请求,然而都不见批复。在1984年省计 划会上,湘潭市长又将这个问题提出, 并呈交了专题报告,请求将溪口水库库 沿的涟源、双峰县的各一个公社划归湘 乡具管辖,以便逐口水库能得到统一管 理和开发利用,为四化建设贡献财富, 但至今也没有得到省政府的批复。这荒 废了八年之久的六万七千亩水面,不知 还要荒废到何时?

没向水库放养鱼种,六万七千亩水面就

这样长期荒废着。

湘潭市人民政府办公室

支持改革 促进改革 加快改革步伐

"松绑"之后又被"捆"上

广州绢麻厂面临新危机

本报讯 据《南方日报》报道:广东省 首批"松绑"的广州绢麻厂,有"无米下锅" 之虞。今年以来,该厂虽多方努力,到手的 重要生产原料蚕茧丝只有十三吨,远不能满 足生产的需要。这个问题主要是由于有关部 门对"放权"持不同意见引起的,若不及时 予以解决,这个厂的改革会遭到夭折,国家 也将蒙受经济损失。

广州组麻厂是该省经济改革的试点之 1980年7月,这个厂经省政府批准实行 以税代利, 自负盈亏, 次年底又获准直接经 营对外贸易。三年多的实践证明,这一改革 是成功的。广州绢麻厂充分运用得到的企业 自主权,极力改变过去工贸税节、信息不灵的 被动局面,以提高经济效益为中心,从加强 职工队伍素质,改善经营管理和技术设备, 改变产品结构等方面下功夫,不断提高企业 的素质和应变能力, 使企业的生产面貌和职 工精神状态,都发生了重大变化。改革后的 三年半与改革前的三年半相比, 工业总产值 增长40%以上,平均每年递增10%以上;利 润总额增长202%,平均每年递增35%;出 口产品品种由原来的四个发展到四十六个 实现了从内销为主到以外销为主的转变,并

在国际市场上享有一定的信誉。 然而,去年9月该厂派人参加美国纽约 的麻布、麻纱、绢丝展览之后,正准备进一 步扩大海外市场的时候, 却碰到了重重困

警

惕

先

松

后

难。这固然有客观原因,如该厂的重要生产 原料——苎麻,省里已多年没有安排生产 但更主要的是有关部门对该厂享有直接外贸 权持不同意见,对他们横加指责, 例如,有关部门张冠李戴,点名批评他们产 品质量差、高价抢购原料、低价出口。原来出 口许可证是由该厂盖印的,现在要报丝绸公司签发。一向由外省调进的蚕茧丝被禁止调 人,有关部门唯恐该厂自行到四川、湖北等 地去组织原料,特地通知铁道部门不要拨给 车皮, 声言谁供给该厂原料就追究谁的责任。 省外的原料来源被切断,省内原料也十分难求。本来,省内有蚕茧丝五百吨,可是大量被 用于做丝棉胎, 去年该厂只能到手一百多吨 该厂的职工说,他们运用省给的直接外贸权 开创了新局面,反而招来了种种刁难,而这 又是发生在提倡为企业"松绑"的时候,实在 令人难以理解。他们要求记者向有关部门呼 吁: 尽快帮助他们解决原料问题,不要再给 "松绑"的企业处外设置"红灯"。

好

武 万

进

葽

五

元

到

称

松 区经委在给企业"松绑" "放权"后,不松劲,不弃 **绑** 责,积极加强领导,推动 了经济体制改革的深入发 不展。

吉

安

地

X

经

委

加

强

领

为了更好地负起自己的 **劲** 责任,吉安地区经委对机关 进行了整峏和机构调整,扩 44 大科、室的自主权,建立了 放 格的岗位责任制,将国家今 **权** 年下达给地区的计划指标全 **?** 部实行分级承包负责制,以 任向行署负责,各科室负责 升 人向经委主任负责,改变了 大经数机关挑"空担",不挑"重 担"的现象,形成了机关工作为企业服务、为第一线服

, 为全面提高经济效益服务的新气 争.

前段时间,煤炭供应紧缺,影响 部分企业正常生产,经委领导立即带领 煤炭工作组到现场,统筹安排,协调提 运,加快装卸,减少了煤车排队时间, 确保了企业生产用煤。

"聚宝盆"内空如也

拥有六万七千亩水面的湖南溪 应当说问题是不难解决的 口水库,连续八年处于无人管理的 不向水库投放鱼种,以致成了 壳水。"聚宝盆"内空如也,怎 不令人心痛。

如今水产品在市场上相当紧 缺,人民殷切地希望早日改变这种 状况。可是, 位于湘潭市附近, 可以产鲜鱼七万担的"聚宝盆" 却年复一年白白地被闲置起来。当 地群众望着这一大片荒水叹息,人 民代表对此提出意见, 都无济于 事, 荒水依然是荒水, 叹息依然是

问题出在哪儿?据来信说,是 由于水库位居三县交界处,地方或部门之间发生了权益之争。果真 如此, 那里的上级领导机关为什 么不去过问呢?为什么不走出办公 村的改革,商品经大楼,到库区去看一看,把左邻右舍 济的发展,要做 县的同志找到一起,商量出一个可 行的方案呢?领导机关若肯这样做,

受到谴责的,不正是对这种状况长期 采取容忍和姑息态度的上级机关么? 难道官僚主义对我们事业的危害,不 是从这里看得很清楚么?

"大锅饭"的体制还

的事情还是很多



放权"松绑"、"包"字进城、改革 的乐章已经奏出了序曲。

然而,就在这时候,广州绢麻厂出现 了新情况: "松绑"后又被"捆"上,原料 来源被切断,企业面临"无米下锅"的困 境。奇怪吗? 不! 有的要松, 有的要紧, 有的先松后紧, 有的明松暗紧, 正说明了 改革的复杂和艰巨。有些人把改革设想得 很容易、把改革的道路设想得笔直而平坦

是不现实的。 经济改革,中心是打破两个"大锅饭",革掉束缚经济发展的条条框框。在我们的队伍里,有些人习惯照老规矩办事, 一旦形势发展,采取新的方针、新的措 售,而这些新的方针和措施又触到了他那 个单位或他个人的利益, 他就不干了。司马 迁在《史记》中曾写道: "常人安于故俗, 学者溺于所闻。以此两者居官守法可也, 非与论于法之外也。"可见, 从古到今, 要

一点改革,都是不那么容易的。现在的放 权"松绑",有的人本出于迫不得已,只要一有机会就又"紧" 起来,这一"紧"可能比"松"之前还厉害。广州绢麻厂 的遭遇就是证明。

中央关于经济改革大政方针已定,给企业放权"松绑 势在必行。少数人从中作梗,只能是延缓经济改革的时 势住必行。少双人从中止以,八匹尼尼及亚的人工。 同,终不能挡住改革的潮流。——我们的同志都应以四化大 局为重,不要再干先"松"后"紧"之类的蠢事了!

本报综合消息: 不出名的江苏 老省武进县花木公司出人意料地争得 精 一大 了国家重点工程──中日友好医院 庭园绿地的承建权,施工人员已于 ■ 5月下旬全部开进工地。 居 起初,中日友好医院准备将这 项工程委托北京市的一个单位承

建, 经双方初步商议, 拟投资二三 要百万元。

武进县花木公司闻讯登门自 荐:我们只要七十五万元,一包到 二底。医院领导特信将疑,就学地建设 一的规格和质量提出了一系列要求, 而对方都一一接受了,其中还包括 一个令同行吃惊的条件:绿地中所 武进县花木公司闻讯登门自 万 植花木的保活期为两年(按常规, 承建绿地的花木保活期均为一年)。 元

为了验证自荐者是不是真"毛 ,院方专程走访了武进县。他们 ₩ 特意找到主持本院绿地总体设计的 失常州市园林工程师吕祺荣,得知这 位1963年毕业于南京工学院的专业 (1963年毕业丁阿承上于RANA) 良人才,是从事中国传统古典庭园设 机 计的行家:他们还细细参观了出自 品祺荣和武进县花木公司之手的常 州市人民公园及常州市第二医院内 的园林建筑,心中有了些底数。最使 他们感动的是武进县花木公司经理

吐露的心里话: "我们小小武进县,这回就是要为国家 重点工程出把力,在北京创创牌子!'

中日友好医院招选武进县花木公司承包绿地工程 的做法,得到中央有关主管部门和北京市政府的支持。 今年3月,甲乙双方正式签订合同。4月2日,市建委即予批准。张百发副市长明确指出:"谁要钱少,干 得好,就让谁干。这不仅符合建筑业经济改革的要求, 对我们北京的工作也是个促进。"

武进县花木公司造价低的原因何在? 经了解, "武 进"的建设方案同原拟二三百万元投资的设想在设计标准、内容、形式等方面均有差别,不宜简单对比, 但是,其中有一笔帐的确发人深思:这家花木公司计划用于绿化工程的管理费只占投资的5%,土建工程 费占18%。而北京的那个施工单位,工程的管理费高 达21. 5%, 土建工程费为66. 02%。由于武进县花木公 司既能保证工程质量,又能大幅度降低工程造价,所 以它把北京市那个建筑单位的"饭碗"端走了

虚报利润掩盖巨额亏损

贵州铝厂被罚款

新华社贵阳6月4日 (记者周晓农)贵州 铝厂用虚报利润的办法. 掩盖了今年1至4月份高 达三百八十四万三千元的 亏损。此事被中国工商银

集体"引进"国营资金技术人才

洛阳市集体企业发展迅速

本报讯 记者徐平报道:河南省洛阳市利用本市 集中、科研力量雄厚的优势,发展集体企业

1984年头四个月,新建集体企业五十个,形成生产 千二百万元,安排待业青年二千八百余名。

万人左右的部属大厂在洛阳市有十六个,绵延十 公里的轴承厂、拖拉机厂、矿山机器厂……都是我国 的骨干企业, 也是洛阳的一大优势。洛阳市请大厂在 资金、厂房、设备、技术力量诸方面给予支持和帮助,新建一批独立核算、自负盈亏、为大厂生产配套 产品的集体卫星厂, 收到了投资小形成生产能力快的 效果

科技队伍较强, 也是洛阳市一大优势。据有关部门统计,全市共有科技人员三万余人。可是在集体企 业中,技术干部却如凤毛麟角。洛阳市在以优惠待 遇鼓励科技人员向集体企业"流动"的同时,由市科委出面,聘请科研单位和大厂的技术人员五百余名, 组成一个全市性的"业余技术顾问团",并按微机应用、电子技术、工业自动化等组成二十四个专业组, 为集体企业服务。集体企业遇有技术难题, 可与顾问团 直接签约。现在已有一百二十名技术顾问被集体企业 聘去攻技术难关。

行贵阳市支行白云区办事 处发现后,决定从1月份 开始每月罚这家铝厂一万 千五百二十元,而且必 须从企业税后留利的奖励 基金中支付,直到工厂不 亏损为止。

贵州铝厂今年1至4

元。中国工商银行贵阳市 支行白云区办事处经过近 十天的查证核实,发现 文 个 盈 利 数 字 是 用 做 假 帐 等违犯财经纪律的手段得 来的,严重违反了银行流 动资金贷款不准挪用于弥

月上报盈利一百一十二万

天津应用新技术 完成土地利用详查

补企业亏损的原则。

本报讯 天津市通过 应用彩红外航空遥感技 术,结合实地勘查,用十 九个月时间,完成了全市 十地利用现状详杏任务 经过详查,比较详尽地划 定了各种地类界、县乡 村三级的界线及权属关 系,达到地界清,面积准 权属明,改变了多年来十 地资源底数不清的状况。

大 江

看来,改革的春风还没有吹进决定"聚宝盆"命运的业务部门和领导 定"聚宝盆"命运的业务部门和领导 机关。在那里,官僚主义,职责不清, 实罚不明的腐朽作风,"部门所有制" 的割据状态,还在严重地压抑着群众 的积极性,阻碍着生产的发展。有些 部门只顾一己之小利,不顾大局固然 不对,应当受到谴责。然而,更应当

溪口水库这件事提醒我们, 村的某些角落里, "大锅饭"的体

没有破除,官僚主义的危害性还十分 严重。农村的变化 是很不平衡的,农



沿海城市经济开发研讨会在深圳开幕

谷牧说利用外资和引进先进技术符合我国建设需要

新华社深圳6月4日 中共中央书记处书 记、国务委员谷牧今天在 沿海城市经济开发研讨会 开幕式上说,中央关于进 一步开放沿海城市的决 定,在国内外引起了强烈 的反响。讲一步利用外资、 引进国外先进技术完全符 合我国社会主义建设事业 发展的需要。历史将证明, 中央的这项重要决策对加 **谏我国经济发展具有极为** 深远的意义。

谷牧说,沿海城市进 步开放有大量的工作要 我们去做,前进中还会遇 到各种各样的困难,最困 难的问题是我们缺乏经 验,缺乏人才。因此,培 深圳干部的干劲,学习他 养人才、培训干部,就成 们立志改革、不畏困难、

务到家

务。我们要象毛泽东同志 曾经讲的那样,要在游泳 中学会游泳,要让干部在 实践中去闯,同时还应该 到已经有了一些经验的地 方去学习。所以,国务院 决定办这个研讨会很有必 要。希望大家在这里同深 圳的同志一起研究探讨总 结经验,提高工作本领。

谷牧说,在深圳开研 讨会,主要是学习深圳的 经验。深圳有成功的经验, 也有一些教训; 有些事虽 然还不成功, 但是正在研 究解决的办法,深圳的实 践对我们有重要的参考价 值。他说,首先,要学习

据悉,目前一些队办机械厂的

制砖机销路不太好。山西省晋城市西巷大队机械厂的制砖机却总是供

不应求。这里有什么奥秘呢?原来,这个厂组织了一支五十三人(占全厂人数六分之一)组成的销售队

伍。凡是买他们生产的制砖机的, 不论住地远近,新疆也好,海南岛

也好,一律负责安装,负责操作技

术培训,销售人员直至生产出砖来

才返厂。(如此认真抓销售的经验

是可取的。有人说: "好酒不怕巷 子深",似乎只要东西好,不愁卖

不了。其实,也不尽然。卖"酒"的越来越多,各家"酒"的质量又

都在提高,这就得象西巷机械厂那样,想办法

把服务工作做到家, 让更多的人知道你的

亲眼看到制砖机的效益,于是一户传一户,销 售市场越来越大。这家厂的产品已远销二十八

个省、市、自治区。去年,这个厂总产值达三 百多万元,人均产值超万元,实现利润一百万

元,比本地区同类国营厂贡献还大。

他们这样做了以后,各地用户能在短期内

为当前一项十分坚迫的任 敢于创新、敢于改革的精 ,深圳下决心创 造投资环境,有计划地分期分批地搞好基础设施建 设,开发一片,建设一片 见效一片,这条路子是对 的,值得大家学习研究。 第三,深圳在企业管理、 人事制度、劳动工资等方 面的改革,都取得了一定 的进展。第四,深圳从一 开始就很重视加强对干部 的思想政治工作,他们按 照赵紫阳总理的意见,要 求特区的干部要有特别高 的觉悟,特别好的作风,

当前着重要抓好老企业的 技术改造,积极利用外资、 引进先进技术,分期分批 地把企业改造好, 为加 快这些城市的发展创造条 件。在有条件的地方经过 国家批准也可以同时规划 建设经济技术开发区 中共深圳市委书记、

市长梁湘在开幕式上致 词。国务院副秘书长吴庆 彤、中共广东省委书记吴 南生等出席了开幕式。沿 海对外开放的十四个城市 和海南岛以及中央 门的代表共一百多人参加 这次研讨会。

江苏省首批建筑队伍 最近开进上海, 承包建筑 一批居民住宅楼。为上海 的基本建设进一步开展招 标投标创造了条件。图为 江苏省南通建筑公司工人 在上海长白新村工地施

新华社记者 张耀智摄

特别严的纪律,特别高的 效率。这些都值得我们学 谷牧强调说,进一步 开放的十四个沿海城市, "炕头"买卖

走南闯北 河北省蠡县辛兴村三十四岁 元生意的买卖人,一些有名的经

的齐花珍,是位道地的农民女推 济学家也称赞她。 线二万斤。原先一个见生人不敢 不敢去,偶尔敢问一次,也是干 说话的农家妇女,如今是敢做万 巴巴地说: "你买毛线吗?"如果

定点销售

保质保量

河南省唐河县张店乡豆芽生产专业户陈次林、经营豆芽生意三 开始,他沿街叫卖,生意倒还可以。后来,卖豆芽的多了, 至今手中握着七八个食堂、二十一个机关的合同;张店街上的大户,几乎让他独占了。这样,买卖双方都感到方便。

陈次林总结他的经验是; 定点销售, 保质保量, 产方不再为产品销不出去而发愁, 消费者也不再为买不到东西而作难。







苏省南京市制定了 允许科技人员流动 的暂行规定。许多

长期被闲置、 一技之长得不到发 挥的科技人员认为这一下报国有 门了! 报上每登一次招聘广告, 报名要求流动的就有干余人 (H 遗憾的是,到目前为止,实际流 动的只有三十六人。据反映,阻 碍人才流动的主要原因有以下几 方面:

一、人才部门所有制难以打 破。一些科技人员比较集中的单 位,往往从本单位的利益出发, "养兵干日,用兵一时" 摇军心"等理由不肯放行。即使 是流动成功的三十六人之中,有 不少也是经过市人才流动办公室 的同志磨破嘴皮跑断腿,

关系"才解决的。据统 计,交流一个人员,要 经过八道关卡、十六道 手续,只要有一道卡 壳,就宣布告吹。

二、对人才交流顾虑重重。 人才流动是项新工作,涉及到 体制、政策、人事几方面,一 些技术力量薄弱的部门和单位 怕人才的原单位不放,劳而无功,"开花不结果";怕招聘来 了不顶用: 怕缺乏经济实力, 满 足不了应聘人员提出的要求; 怕给了应聘人员一些照顾后 会造成同原有科技人员之间



南京科技人员交流为何"冻"了起来?

即使如此,执行起来也是困难重 重,难以兑现,使规定成了一纸 空文。比如:人才流动后,对成 绩突出者可以浮动一级工资的规 定,人事、财政部门不认账: T 程师合理流动后,家属可以提前 解决城镇户口, 人事、公安部门 不肯办理;由全民所有制企业流 动到集体所有制企业的,子女可 以优先就业,劳动部门说,没有 指标不能办。不少科技人员看到

政策不兑现,很失 望。

因,人才流动形成 -头热一头冷的局面,热的-头是科技人员,冷的一头是有关 单位的领导,对于人才流动工作 中出现的一些问题,各方都是 '不点头,不摇头,不了了之 正如有的同志说: "流动,流动,

流'冻'了。" 南京市人才流动办公室认 要使这项工作顺利进行 要做到:以仟条促流动(不搞自 流和盲流),以优惠的政策促流 动,以制度的改革促流动(对科 技人员定编定员,并确定合理的 结构比例),以权威的机构和得力 的工作班子抓流动。

本报记者 孙 健

配 作 方面 的 项 改 革

措

施

新华社北京6月5 日电 劳动人事部最近 发出通知,宣布在北京 成立人才交流咨询服务 动 中心。这是劳动人事部 人 在干部调配工作方面采 事 取的一项改革措施。

劳动人事部在向各 部 省、自治区、直辖市和 在 国务院各部委、各直属 京 机构的人事部门发出的 成 通知中说,一年多来, 全国许多地区陆续建立 **立** 了人才交流服务机构, 进行人才交流服务工 作。实践证明,效果是 才 好的。现在,在北京成 **交** 立人才交流咨询服务中 心, 主要是为了沟通人 流 才余缺信息, 充分发掘

順 广大知识分子积极性。 通知提出人才交流 务 咨询服务中心的服务范 ■ 国,包括人才余缺调剂、 人才招聘、专业技术干 **△** 部兼职聘用、人才借调 和专业人才的培训五个 方面。凡用非所学

非所长或多余积压的干部和需求干部的 单位,需要招聘录用技术人才的单位和 函大毕业及高等教育自学

考试通过并取得证书,现仍在工人岗位 上不能发挥所学专长的工人和待业青年,均可到"中心"登记备案。"中心" 负责联系或推荐给需人单位

有关单位需聘请技术顾问或可临时 承担讲课、讲学、科研、设计等兼职业 务:各类专业技术干部在保质保量完成 本职工作的前提下,要求业余兼职,经 本单位同意,可来"中心"登记。 给予介绍联系,并负责组织签订兼 职聘用合同。经人才交流咨询服务中心 介绍和协助, 刍需技术干部的单位可与 技术力量雄厚富裕的单位签订借调干部 合同。人才交流咨询服务中心还可以为 需要培训人才的单位与有关院校建立联 系,有计划地为各单位培训人才

上述各项服务工作目前先在北京地 区开始进行,然后视情况逐步扩大。人 才交流咨询服务中心还负责与各地区人 才交流服务机构的联系协调工作;负责 人才交流服务机构的经验交流、工作研 究。

通知强调,人才交流咨询服务工作 是一项新的工作,希望各部门予以大力 支持。并请各地区、各部门通知所属单 位对来"中心"登记要求交流的专业技 型对来 中心 显见安尔文(m) (工) 术干部,要认真研究,实事求是地签署 意见。对确属用非所学、用非所长的专 业技术干部应予以放行: 对专业技术力 量雄厚、特别是人浮于事的单位的专业 技术干部,除个别担任课题组负责人以 上职务的人员,调离后对工作影响较大 的以外, 原则上都应放行



一些地区人事部门成立人才交流服务机构

据新华社电 目前,我 度改革,都起了良好作 等省市,其中有的叫人才 国一些地区人事部门成立 用。 了人才交流服务机构。这 些机构对于掌握人才余缺 服务机构的有山西、 信息,疏通人才合理流动 安徽、湖南以及沈阳、哈 渠道,发掘人才,搞活干

我

玉

狆

创

汉字

输

入法在

微型计

算机

使

每个汉字只有3键。

穷昕丁作。

尔滨、合肥、武汉、福州、 部调配工作,促进人事制 重庆、成都、贵阳、西安

图为柳维长在讲解新输入法

BCM-3微型机上实现。这种计算机已经讲人国际

市场,受到联邦德国、新加坡等国家和香港地区的欢

来记忆,只要会写汉字的人,就能从普通的标准键盘上,按写汉字的笔画顺序输入汉字,不需要背记任何

编码规则。计算机能自动删除汉字的多余笔画, 平均

它已首次成功地用于北京电视台的微电脑电视字幕图

形汉字处理系统, 工作效率比过去提高五倍多

辅助汉字输入法的特点是,全部编码都由计算机

这一输入法去年曾在深圳国际展览会, 广交会和 中文信息处理北京研讨会上展出,获得好评。目前,

计算机辅助汉字输入法是由北京市计算技术研究

二十多年来,他历经坎坷,矢志不渝,为我

科学辅助庄稼人 敦煌农民巧用太阳能 母鸡常年下蛋

政策鼓舞专业户 随州市郊冒出新集镇 市场四季繁荣

所所长、高级工程师柳维长提出,经该所研究人员共*

同努力研制成功的。柳维长今年四十八岁,1956年从

上海交通大学毕业后,被分配到中国科学院计算机研

国计算机技术的发展埋头苦干,取得了丰硕的成果。

《湖北日报》△随州市郊农民自愿结 , 自筹资金, 自理口粮, 两年中办起了 个拥有四十六家农民企业和九十四个个

《大众日报》△山东省昌邑县塔耳堡

《江西日报》△官苗县山区农民合资

《天津日报》△天津市的水产品不再

《四川日报》△四川船队出川"四难"

《宁夏日报》△银川市委采取果断措

认真查处市制革厂在"文革"中有问

可难阻挠工程师陈绩圳入党事件

《贵州日报》△造反起家、帮派思想

问题在整改中获得迅速解决,省委领导要

所私人学校,聘请回乡的初高

业生任教,解决山区儿童上学难的问题,

经过二商品,由水产部门直接经营

求以此为榜样,提高办事效率

乡在集镇繁华区建设成套店堂门市和住宅

出售给个体工商户,为他们进集镇办厂经

体工商户的新兴集镇——新街镇

商提供方例

本报讯 记者欧庆林报道:一种新的

计算机汉字输入法 --- 计算机辅助汉字输

人法,在北京市计算技术研究所研制的

服务公司,有的叫人才交 已经成立了人才交流 流站,有的叫人才交流服 务中心等。这些人才交流 服务机构大部分是由各地 人事部门组建起来的 这些人才交流服务机

构的职责一般是及时了解 专业技术干部的金缺 助人事部门开展人才交流 服务工作,通过调整、借 调. 聘用. 业金服务等多 种方式,促进人才交流, 帮助用非所学的科技人员 充分发挥作用,短期培训 急缺的专业人才,协同有 关部门制订人才规划,建 立交流人才库, 编发人才 余缺交流信息,开展技术 咨询服务工作, 开展人才

南京市人才流动碰到的阻力之一, 就是某些单位以"养兵干日,用兵一时" 用 为理由,扣住本单位用非所学、用非所 护 长的人才不放。这个理由很能吓住一些 你看,我留你,最终是为了用嘛! 平 殊不知,这里有个简单的数学问题: 养 千日,用一时。倘若照此办理,即使有朝 一日能用上,那被"养"着的人才已经闲置九百九十九天了。人的一生能有多少 误 个九百九十九天呢? 国

人才只有在使用中才能增长才干 不使用,或者不用其所长,就等于白白 浪费了国家培养人才所花费的财力物 力。自己不用,又不让人才流到更能发挥 作用的单位去, 岂不有误人、误国之嫌? "养兵千日,用兵一时"论者是在

慷国家之慨。用不着他自己掏 腰包,别说"养兵千日",就是"养兵万日",他也不心疼。因此,要真正使人才流动起来, 就必须同时对人事制度、经济 体制进行一番改革。) 计性。



河北秦皇岛市郊邵岭大队从城里招聘人才。图为应招人员参加珠算考 苏俊雄摄 (新华社稿)

首届"青年文学创作奖"揭晓

"国际青年年征文"活动下半年开始

本报讯 6月5日上午,《青年文学》杂志社首届 青年文学创作奖" (1982-1983)发奖大会在北京 举行。人大常委会副委员长朱学范、严济慈等出席了 大会。全国政协副主席肖华在会上讲话,向获奖作者 表示祝贺,并希望他们再接再厉,创作出更多的好作

这次获奖的十五篇作品包括:短篇小说七篇、中 篇小说三篇、报告文学两篇、诗歌两篇和散文一篇 其中《我的遥远的清平湾》、《明姑娘》、《哦,香雪》和《燕儿窝之夜》等作品曾受到文艺界和广大读者的好评。大会还宣布举办"国际青年年征文"活动。根据 第三十四届联合国大会的决定,明年为国际青年年。中 国组织委员会为了配合国际青年年的活动,决定今年 下半年举办以反映我国当代青年生活、劳动和精神风 貌为主题的小说、报告文学的征文活动。组织委员会 委托《青年文学》杂志社筹办这项活动。

世界史学界座谈普及世界史知识

中国社会科学院世界历史

本报讯 商务印书馆和 研究所6月2日邀请在京 世界史学界人士, 座谈世 界史知识普及工作问题。 著名史学家周谷城、夏鼐、陈翰笙、陈翰伯、吴廷璆、 李春辉、光仁宏等发了言。

奥运会女篮预选赛已经过

去半个多月,可是我的眼前仍

然不时 他淫珋出中国姑娘奋战

《沭阳日报》刊符 出一个"人才信息"广告:辽宁 大学、东北工学 院等八所高校举 办的夜大,年内 将有792名四年

制大学生毕业,欢迎用人单位来市人才服务公司洽谈 预订。同时还公布了各专业毕业生人数和毕业日期。

记者怀着浓厚的兴趣,走访了这个新奇的公司 设在沈阳市中心地带一幢几个单位合用的小楼里 的这个公司,人们进进出出象赶集一样热闹。这里, 有中小企业的厂长, 人事科长前来预约"订货"的 有科技人员前来登记要求流动的,也有用人单位同应 聘者坐在一起磋商、签定聘用合同的…

副经理王世忠、黄凯抽出身来接待了我。他们, 个二十九岁,都是大学本科毕业 谈吐间充满了锐意改革的精神。他们介绍说,人才服 务公司是去年2月间在省市委领导的支持下建立起来 的,目的就是冲一冲现行人事管理制度上的沉闷空 气,给人才流动工作注入一点活力。公司建立一年多 接待了六千八百多起科技人员的流动咨询, 为六 百多人办理了流动登记手续,帮助八十多位科技人员 "流"到了可以心情舒畅地干一番事业的新单位;举 办了两次人才交易会,请缺人单位、人才积压的单位 及要求流动的人员"三头对案",当场"相亲",当场讲 条件,谈妥了的当场办理调动手续; 开设人才交流窗

娘"

- 访沈阳市人才服务公司

オ

本报记者 杨良化

要流动人员的学 历、专长等,由 用人单位"各取 . 协商调 所需" 动;帮助建工局 供销社、计算机 联合公司等单位

公开招聘了六批急缺的专业技术人才,解了这些单位 通过旧的人事管理渠道长时期解决不了的"近渴"

谈到提供夜大毕业生人才信息的时候,两位经理 7 把握地说: "大中专毕业分配历来是由计委做计 满有把握地说: 划、人事部门派遣,用人单位和学生互不摸底,有时候 是乱点鸳鸯谱。这次打破神秘化,'产' '绱'见面,肯定 会比过去的分配办法合理、顺当得多。我们设想,今 后可以逐步改变市里正规大中专毕业生的分配办法, 根据专长和需求状况,向用人单位择优推荐……"记者了解到,报纸登载"人才信息"后,仅在十一天内 就有五十九个单位登门要求录用,录用人数已超过实 际毕业生数,这种方式确实大受欢迎。

值得一提的是,在短短时间内干了这么多事的这 个人才服务公司是由市人事局的七名年轻工作人员组 成的。他们旧框框少,办事讲效率,又要随时掌握人才 信息,又要接待咨询、登记,又要发信推荐,还要随 时准备接受来自旧制度、旧框框方面的指责和压力。 王世忠同志向记者说:"改革旧的人事制度,公司立志 做一点尝试。我们积极为人才流动牵线搭桥,也希望

有关方面给我们的人才服务公司松松绑。

宋晓波受伤以后表现出的坚强意志, 更令我难忘。 5月3日上午,中、古女篮进行练习比赛。宋晓波快速运球向前,突然两名对方队员冲上拦截,只听"唉哟"一声,晓 波倒在地上,眼看着右踝肿起。即刻送往医院照片子,没有发现骨折,但看出踝部后唇的骨片位置有些改变。回到旅馆后我 为她进一步检查,发现右踝比正常时粗了十一厘米,好象发面 馒头似的, 还有瘀血

宋晓波受伤的消息很快被其它队知道了,有的为中国队惋 惜、有的暗自庆幸、总之许多人认为、宋晓波不能参赛了。的确、 她的伤势不轻,按照西医常规处理有两种方法,一是加压固定冷敷、包扎;二是石膏固定。两种方法都得卧床两周方可下地, 我运用了中医方法为她治疗,这样好得快,但疼痛难忍。记得第一次复位时,晓波忍着痛,使劲咬住床上枕头,眼泪流下来。 复位之后疼痛减轻,她高兴极了,开玩笑地对我说:"单大夫,刚才我真想从窗子跳下楼去。"

为了祖国的荣誉,她打破了严重招伤需要固定和卧床休息的常 受伤后仅仅三 的赛场上。外国队教练、队员、医生遇到她, 无不竖起大拇指。 由于场上的消耗、伤病的折磨, 宋晓波的衣服显得越来越大。 为了保持体力, 能够继续比赛, 她捏着鼻子咽下一种怪味的乳 酪,她还强迫自己去吃各种不习惯吃的营养食物,尽管这样,

宋晓波受伤以后 单文盛

就这样,每天晓波都要接受这种一般人难以忍受的治疗 小时,就出现在对捷克斯洛伐克队比赛

她的体重还是下降了十斤。 众所周知,宋晓波是中国 地的体重还是下降了十斤。 众所周知,宋晓波是中国 女篮的核心人物。这次她是带 伤上阵,有个别不道德的外国 选手有意顶她腿,踩她脚,甚 至陽岫踝部。她夜得不得不識

下, 连裁判员也同情地停止吹 澳**大利亚、南朝鲜女篮和联邦** 对方输急了,宋晓波投篮时朴 赞淑鳄头盖脑就是一掌。观众 据法新社4日报道,国际

顿时被这种野蛮行为激怒了,嘘声、喊声响彻体育馆,南朝鲜队 教练不得不把这位"顶梁柱"换下。 宋晓波常说,"比赛中要用自己高超的技术和顽强的战斗作

风去争取胜利,去战胜对手,而决不能用不道德的小动作和作风去伤害对方,来赢得胜利。"在这次奥运会预选赛中,宋晓波 和战友们就是靠坚强的意志和高超的技艺,战胜了各种困难, 为祖国富得了茔茔, 富得了对手和观众的心

(作者为中国女篮参加奥运会预选赛时的随队医生)

业余篮球联合会巳作出决定, 在洛杉矶奥运会男、女篮球比 赛中,由澳大利亚女队和南朝 鲜女队分别替代上届奥运会冠 军苏联队和获奥运会女子篮球 预选赛第四名的匈牙利队,由 联邦德国男队替代苏联队

(据新华社)

一百四十一个国家和地区将参加洛杉矶奥运会

药的光壶称号。

新华社洛杉矶6月4日电 (记者徐长银) 人民共和国、老挝、蒙古、波兰、越南和民主 美国洛杉矶奥运会组委会今天在这里宣布,截 至报名限期6月2日午夜为止,一百四十一个 被利维亚和同尔巴尼亚。 国家和地区将参加第二十三届夏季奥运会。 尤伯罗思主任还指 组委会主任彼得・尤伯罗思在这里举行的 会已遭失败,洛杉矶奥

记者招待会上说,一百四十一个国家和地区的 七千八百名运动员将来这里参加从7月28日至 8月12日举行的洛杉矶奥运会。这将是历史上 参加国家和地区以及运动员的人数最多的一届 奥运会。过去的二十二届中,参加国家和地区 以及运动员人数最多的是1972年在联邦德国慕 尼黑举行的第二十届奥运会,当时有一百二十二个国家和地区的七千一百四十七名运动员。

尤伯罗思主任在记者招待**会上**还说。 四个国家抵制本届奥运会。这些国家是:苏联、阿富汗、保加利亚、古巴、捷克斯洛伐克、埃 塞俄比亚、民主德国、匈牙利、朝鲜民主主义

尤伯罗思主任还指出, 苏联抵制本届奥运 会已遭失败,洛杉矶奥运会将于7月28日如期 举行。

奥委会决定派体育代表团参加洛杉矶奥运会感

组委会的一名官员告诉记者,美国将派-个由六百多名运动员组成的最大的代表队参加 洛杉矶奥运会。

阎红、徐永久、王魁获劳动模范称号

被誉为女"神行太保"的阎红、徐永久和 她们的教练王魁,6月4日获得辽宁省劳动模

今日首都和各省市区 报纸要目

《甘肃日报》△敦煌县农民赵保基自 严重、拒不认错、态度恶劣的"文革" 筹资金办起了一个太阳能鸡舍,二百多只 的省革委会委员姜德久被省政府办公厅机 鸡一年四季正常产蛋 关党委开除党籍

《文汇报》△上海第二衬衫厂生 海螺牌高级男衬衫有四十六项质量标准达 到国际名牌产品美国阿罗衬衫的标准 《云南日报》△华宁县华溪区变瓜菜

独家经营为多渠道运销,往年瓜菜烂 况得到改变

《中国报刊》 △武汉市江汉路报刊亭 承包遇阻力,市经委主任支持改革,要 该门市部继续推行承包制

《重庆日报》△重庆市商品流通体制 改革又有新突破: 市一商业局所属七个 级批发站和市公司并入重庆工业品贸易中

《辽宁日报》△省委决定在大连、沈 阳等地和两千公里海岸线分别建立对外开 放、现代工业、商品粮、多种经营以及滩 涂资源开发和科研基地

《人民铁道》△沈阳局吉林工程处封 存的十四辆汽车,由于有关领导官僚主义, 无人吞管,成了一堆废铁 《南方日报》△北京农科院育出的甜

玉米新品种在广州市郊及新会县等地试种 成功,亩产达千斤以上 《陕西日报》△泾阳县八位农民承包

的试验站,半年来培养出平菇、猴头、灵 芝等十二个菌种,并向全国各地一千五百 名函授生进行技术培训

È 赵 怠 理 桕 谈

强调中国同欧洲共同体将加强经济合作

新华社布鲁塞尔6月5日 电 今天上午,赵紫阳总理与 欧洲共同体委员会主席托恩在 欧洲共同体总部举行了近两 个小时的会谈,两位老朋友见面,显得十分亲切。

上午九时三十五分, 当赵 总理来到欧洲共同体总部时, 托恩主席同他热情握手。赵总 理高兴地说,我们的提手象征 着中国同西欧国家的合作。中

总

企

到

中

国

#

设

资

或

独

资

介

₩,

待

结与合作, 祝愿它们取得新的 会谈 进步 托恩说,我们正在朝这个

随后, 两位领导人进入托 取得良好的发展表示满意。 恩的办公室,举行了四十五分 钟的单独会谈。

国希望西欧国家进一步加强团 行有双方高级官员参加的大组 易总额中,西欧所占的比重不

在会谈中,赵总理赞扬了

赵总理说,中国重视同欧 的态度。 洲共同体各国发展经济技术合 会ì 单独会读结束后,两位领 作,同西欧各国的贸易额有了 国的经济形势、体制改革和对导人来到一间会议室,开始举 很大的增长。但在中国对外贸 外开放政策的情况。

。中国准备同西欧国家共同 托恩主席在为增进共同体国家 在中国对外贸易中所占的比 重。赵总理希望共同体各机构、 各成员国对同中国的经济合 作,采取更加积极和更加灵活

会谈中,赵总理介绍了中

托恩主席和共同体委员会 的三位副主席分别介绍了欧洲 的经济形势,回顾了共同体同 中国的经济合作情况,并表示 共同体希望在能源、信息、生 物技术等新兴领域的研究与发 展方面与中国进行合作。

中国方面参加会谈的有: 国务委员兼国家经委主任张劲 去. 国名院副秘书长陈替. 外 贸易部副部长贾石、公安部副 部长陶咖啡和由国驻比利时大 使兼驻欧洲共同体使团团长章 曙.

有:共同体委员会副主席奥托 利、达维尼翁、哈费尔坎普和共



6月5日,赵紫阳总理与欧洲共同体主席加斯东·托恩在布鲁塞尔共同体总部大厦举 行会谈。

中

玉

和

西

欧

关

系

要

更

热

建国

林 乎

新华社记者摄 (传真照片)

利时经济界今天下午在这里的世界贸易中心为赵紫阳 总理访问比利时举行盛大招待会

赵紫阳总理、国务委员张劲夫以及赵总理的其他 随行人员出席了招待会。

比利时副首相兼财政和外贸大臣德克莱克、 关系大臣廷德曼斯、经济事务大臣伊斯更斯、 务秘书康皮奈尔和比利时工商界人士共三百多人出席 了招待会。

中比两国政府领导人在招待会上发表了热情洋溢

的讲话,盛赞中比两国友谊和经济合作。 德克莱克说,比利时需要资源,需要为它的产品 和技术寻找销路。他说: "中国正在致力于四个现代化建设,她既有雄心勃勃的计划,又在现实地稳步前进。 中国正在按照平等互利的原则, 希望外国向她提供资 水和技术

德克莱克表示,比利时将积极响应中国的号召,

并准备同中国交流经验和发展贸易,提供贷款和投资, 因为"比利时信任中国,比利时的工业界信任中国"。 他说:"今晚,我以比利时政府和工业界人士的名

义庄严保证:我们准备为中国提供越来越多的帮助。" 张劲夫国务委员在讲话中说,对外开放是中国坚 定不移的国策,中国正在竭尽努力在各方面改进工作, 为外国合作者提供更多的合作机会和便利条件

招待会上,宾主频频举杯,祝中比经济贸易和科 学技术合作得到全面发展。

新华社布鲁塞尔6月4日电 赵紫阳总理指出, 中国的开放政策是既定的, 今后不是收, 而是要继续

、 他是在比利时企业联合会今晚为他举行的宴会上 说这番话的。

在晚宴上,比利时企业联合会主席莱森首先致词。 他说,赵总理访问比利时将为加强比中两国之间的合

作作出巨大贡献。 比利时经济事务大臣伊斯更斯参加了今天的晚

宴。他发表讲话说,比利时的工业家、管理人员和技起工作。他号召比利时企业家在中国开设合资企业。 术人员准备同中国人民一 一起工作。他号召比利时企业家在中国开设合资企业。 "中国的开放政策是既定的,今后不是收,而是要继续开 赵总理致答词说:

对欧洲,尤其是对比利时,中国的大门永远是开放的。" 他说,在中国与西欧的经济和技术交往中,比利时处于领先地位。"我希望 比利时继续保持这种势头, 不要落后。

他还说: "中国是 们在中国有广阔的天地。 "中国是个幅员广大、资源丰富、市场广阔的国家,比利时企业家

赵总理希望比利时有更多的企业家和工程技术专家到中国去, 同中国一起

开设合资企业或独资企业,为中国的现代化建设提供工业技术合作。 在比利时企业联合会和赵总理互赠礼品时,场上响起了热烈的掌声

赵总理的陪同人员及比利时企业界八十位著名人士参加了今天的晚宴

6月4日,赵紫阳总理在比利时企业联合会举行的晚宴上,同比利时 企业界人士亲切交谈。

新华社记者摄(传真照片)



6月3日,旅居比利时的华侨到机场欢迎赵总理。这是华侨代表向赵

陆四十周年。

新华社记者摄 (传真照片)

曼底, 纪念第二次世界大战中盟军在诺曼底登

在诺曼底登陆作战终于开辟了拖延已久的第二

两个超级大国不断升级的军备竞赛,特别是核 军备竞赛,严重地威胁着欧洲和世界和平。人

的责任、想的是用纪念诺曼底战役来吸取历史

界大战一旦爆发,要平息它,将要付出多么大 的代价。世界各国人民只有把命运掌握在自己

手里, 团结起来, 互相配合, 反对侵略扩张, 反对军备竞赛, 促

"。 对于爱好和平的亿万普通人民来说,整个

/// 们不知道,那些在诺曼底滩头徘徊的人心里想 的是什么。但愿他们想的是维护世界和平应负

在 反法西斯战争也包括诺曼底战役告诉人们, 世

现在、欧洲和世界又面临新的紧张局势。

底 段, 苏联红军的反攻取得了重大进展。西方盟军

战场,加速了希特勒德国的灭亡。

当年反对希特勒德国的战斗已进入最后阶

赵紫阳总理对比利时和欧洲共同 体的访问,始终沉浸在友好和合作的 热烈气氛中

中比友好合作关系的发展一直就 是相当感人的。早在1961年9月,比 利时国王博杜安一世陛下的祖母、已 故伊丽莎白王太后,就曾率团访华。 1981年5月博杜安一世国王亲自同王 后陛下一起千里迢迢来到中国进行正 式访问,给两国人民留下了难忘的美 好印象。赵总理这次在比利时逗留期 间,就下榻在伊丽莎白王太后生前居 住讨的斯朴文贝尔国宾馆。 博朴安国 王在赵总理访问的第二天接见了中国 贵宾,并同王后设午宴招待了赵总理

这两天,赵总理同马尔滕斯首相 等比利时领导人的会见和会谈,气氛 也是十分亲切友好的。双方对两国建 交近十三年来双边关系的顺利发展表 示满意。中比两国领导人都重视亚太地区,认为中国同比利时和欧洲加强 相互合作,对亚太地区经济发展前景 和世界和平与稳定,都是十分重要的。

西欧在和我国合作中,比利时是 走在前面的。比利时又是第一个向我提供政府间无息贷款的西欧国家。十 三年来两国贸易额增加了十一倍多 特别是近年来发展更快,双边贸易从 1980年到1983年由三千六百万美元增 至二亿美元。而且两国的合作也已由 贸易扩大到经济技术合作的领域,双方在技术

合作方面采取了令人赞赏的积极态度。 比利时企业家和经济界人士对赵总理的访 感到特别兴奋。4日下午和晚上,比利时经济 界和企业联合会分别举行招待会, 招待赵总理, 对同中国发展经济关系表现了浓厚兴趣和强烈 国的大门对欧洲、特别是对比利时, 永远是开放着的,比利时的企业家们 在中国是有广阔天地的。赵总理的话引起了与会者的热烈掌声。比利时经 济事各大臣伊斯更斯在晚室上呼吁比 利时的企业家们不仅要和中国进行经 济合作,而且要在培训技术人员和管 理人员方面进行合作,以便让技术转 让变得更为有效。

赵总理同时访问了设在布鲁塞尔 的欧洲共同体总部,这使赵总理此行 增添了特色。5日上午是个历史性的 时刻。赵总理九时三十五分来到欧洲 共同体总部同托恩主席会谈。赵总理 和托恩主席是老朋友,当他们紧紧握 手时,赵总理高兴地说:"这是中国和 西欧团结的象征, 我们希望西欧国家 进一步加强团结与合作,祝愿它们取 得新的进步。"托恩主席说:"我们正在 为此而努力。"这时,摄影灯光闪闪, 托恩主席幽默地说: "室内温度都增高 了。"赵紫阳总理也幽默地回答:"这说

赵总理同托恩主席举行的近两个 小时的会谈中,双方满意地回顾了中 国与共同体的经济合作情况,并表示 要为这种富有成果的合作作出更大的 努力。赵总理赞扬了托恩主席对增进 共同体同中国关系的贡献。托恩主席 表示今后非同体将在能源。信息、生

明我们中国和西欧的关系要更热平-

物技术等新兴领域方面同中国合作。 中国在前进中,比利 时和欧洲共同体也在前进中,前进的势头是不可阻 挡的。人们相信,中国、 比利时和共同体之间的关 愿望。赵总理阐述了我国的开放政策,强调中 系将会更加热乎起来。



选举中获胜,

选举中为该党

新华社开 埃及总理毛希丁逝世 埃及总理福阿

久,因心脏病急性发作而去世。

今年五十八岁。民族民主党在最近的议会 责。

德·毛希丁今天中午在到达开罗的办公室后不 做了不少竞选工作

埃及总统穆巴拉克在毛希丁死后发布命 毛希丁还是埃及执政党民族民主党总书 令,委托副总理兼外长哈桑。阿里履行总理职

马德望省蒙县县城以及暹粒市 向柏威夏省省会特崩棉则市中

民柬国民军袭击柏威夏省省会 宋 双 领 导 的 武 装 力 量 歼 敌 七 百 多

新华社业 市 6 目 5 日 由 据民主柬埔寨电台今天广播,

外围一个越军团部据点, 歼灭 心和碾米厂发起猛烈进攻。战 一批越军, 摧毁许多军用物资。 斗打响后, 省城附近据点的越 民主柬埔寨国民军5月底袭击 了越军驻守的柏威夏省省会、

阮基石又一次碰壁

在最近遭到一连串失败之后, 又在玩弄新诡计。他在5月31 日接见澳大利亚电视记者时, 煞有介事地说什么,河内相信, 东盟国家怀有一种开始谈判解 决柬埔寨冲突的心情,随时准 备就柬埔寨问题进行和平谈 判。但阮基石这种别有用心的 凭空捏造,立即被揭穿了。 秦国外长西提斯然否认阮

基石的说法, 他郑重指出, 东

邀请,在巴解组织和法塔赫代

表团首次访华二十年之后访问

织将坚持巴勒斯田全国委员会

公报最后重申, 法塔赫组

中国取得成果,给予高度评价

本报讯 越南外长阮基石 盟六国还没有就同越南谈判一 事互相进行磋商。西提外长还 揭露说,阮基石的话可能是放 出一个"试探性气球",来测验

下东盟的反应

阮基石重新搬出老建议, 说什么越南提议在柬埔寨和泰 国之间建立一个缓冲地带,作 为同东盟达成一项协议的组成 部分,但西提外长也把它顶了 回去,指出东盟早就拒绝了这 个建议。

另据报道,澳大利亚外长 海登6月4日说,越南外长阮 基石最近所说的东盟国家正准 备就柬埔寨问题举行和平会谈 的说法是一种"单方面的说

军出动坦克、军车向城里增援。 但增援的敌人在途中遭到国民 军的伏击。在这次战斗中,国 民军消灭一批越军,击毁各种 武器十五件、军车六辆。 5月28日夜间,国民军和

游击队袭击了马德望省蒙县县 城越伪办事处和火车站, 打死 越军二十八人,打伤四十人, 击毁营房十五座、列车车皮十 八节、粮食仓库三处和碾米机 据新华社曼谷6月2日电

据高棉人民民族解放阵线发表的新闻公报说,由宋双领导的 高棉人民民族解放武装力量从 死越军五百二十四人, 打伤二 百三十二人,缴获武器二百二十三件。在这期间,高棉人民 民族解放武装力量同越军激战

环太平洋地区友好港口讨论会闭幕

据新华社權源6月1日申 展有关港口也是十分有益的。 (骆为龙) 从5月30日起在这 里举行的第二届环太平洋地区 友好港口讨论会今天下午闭 幕。出席这次会议的太平洋沿 岸八个港口的代表一致认为, 友好交流。

出,展望二十一世纪,环太平洋 地区将成为世界经济和平发展 与繁荣的关键地区。声明说,这次讨论会不仅促进相互理解和 友好交流,而目对于振兴和发 港之间开展友好往来。

会议期间,横滨港和来自 奥克兰(新西兰)、马尼拉港、 墨尔本港、奥克兰港(美国) 温哥华港、上海港、基隆港的 代表们就在环太平洋地区贸 易、港湾、海运等领域中共同 关心的问题进行了广泛的讨 讨论会通过的联合声明指 论。上海港的代表在会上介绍 上海港的现状和发展前景, 引起了与会的许多人士的兴 趣,不少人找上海港代表团成员友好交谈,表示希望同上海

西共总书记说西中两党关系非常好 确信他的中国之行将加强两党友好关系

新华社马德里6月5日电 就是十分重要的,我们重视发 共产党执行1983年12月举行的 (记者王春荣) 西班牙共产 党总书记赫拉尔多·伊格莱西 重视发展同中国共产党的关 力改善和发展它同所有共产党 亚斯访华前夕对新华社记者 系,因为中国共产党举足轻重, 的关系,而不管存在什么分 说, 西班牙共产党和中国共产 这种关系是建立在相互尊重和 独立的原则的基础上的。他确 他的中国之行将会进一步 加强和增进这种良好关系。

应中国共产党中央委员会 的邀请,赫拉尔多·伊格莱西亚 斯将于6月7日抵达北京,对 莱西亚斯在西共党中央办公室 单独接受新华社记者采访时说,自从1980年两党关系正常 化以来, 西班牙共产党和中国 产党的关系确实非常好, 们大家都十分满意。因为过去 在某种程度上对中国情况缺乏 了解, 两党之间的关系曾一度 中断。但是过去的事情已经过 我们应该强调目前两党 关系是非常好的。

赫拉尔多·伊格莱西亚斯 说,他这次访问中国的主要目 的是同中国共产党领导人就国 际形势和发展两党关系等问题 央总书记胡耀邦访问朝鲜盛况 党中央,把这部纪隶片交给中 交换意见。他说:"对我们说来, 的大型彩色影片,赠给中国共 国驻朝鲜大使宗克文,诸他转 同中国共产党发展关系,本身 产党中央委员会。

库兹涅佐夫会见王炳南

新华社莫斯科6月4日电 国。 苏联最高苏维埃主席团第一副 主席库兹湿佐夫今天会见了正 和文化协会联合会主席克鲁格 使畅守正为代表团举行宴会在这里访问的中国人民对外友 洛娃、苏中友协第一副主席齐 克鲁格洛娃和贾丕才等苏联 好协会会长王炳南,并同他进 赫文斯基会见并享请了代表 关部门领导人应激出席。 行了友好的谈话。

据新华社莫斯科6月4日 以王炳南为首的中国对外 束对苏联的访问,乘飞机回 团。

展同所有共产党的关系,尤其 第十一次代表大会的决议,努 受到我们和其他许多共产党的 歧"。 尊敬;另外也因为我们在国际 他共产党发展关系必须保持多 政策方面的观点很相似。"赫拉 样性,坚持绝对的独立,不干 尔多·伊格莱西亚斯希望他的 涉任何党、任何国家的内部事

这位总书记表示,他非常 高兴能在这次访问中了解中国 情况。他说: "中国共产党的国 内政策正在发生变化,并且取 得了非常重要和积极的成果。 在对外政策上,中国坚持独立 自主的立场也是非常重要和积 极的, 已经加强和扩大了它在 世界上的作用。

党之间的关系。

立性和国际政策时,赫拉尔多 ·伊格莱西亚斯强调: "西班牙

的关系,而不管存在什么分 "但是,我们认为,同其 访问能够进一步加强和增进两 务。对我们说来,这是一 本的问题"。他在重申西共的独立地位时说,"对于我们来说, 国际上不存在'领导中心'。我 们坚决反对任何干涉其他政党 内部事务的公开和隐蔽的意 图。"他指出,"任何大国强权行 为,任何干涉别国内政的行动 不论这种干涉来自何方,都应 该完全受到谴责"。因此, 西班 牙共产党谴责苏联侵略阿富 11, 特別谴责美国目前在世界, 首先是在中美洲地区的干涉政策。 在谈到西班牙共产党的独 汗,特别谴责美国目前在世界,

朝党把胡耀邦访朝影片赠给中共中央

据新华社平壤6月1日由 (记者李突) 朝鲜劳动党中央 委员会今天把一部纪录中共中

今天上午, 苏联对外友好

交中共中央 +- --

团。苏联国际旅游委员会主席 阿勃拉西莫夫和苏联外交部副 部长贾丕才出席了宴会。

在汶里举行的赠送仪式

, 朝鲜劳动党中央国际事业

部第一副部长玄峻极代表劳动

今天下午,中国驻苏联大 克鲁格洛娃和贾丕才等苏联有

西澳大利亚州总理设宴欢迎青海省代表团

以王炳南为首的中国对外 据新华社堪培拉6月4日电 澳大利亚西澳大利亚州总理 中苏友协代表团今晚结 伯克昨晚举行宴会,招待以黄静波省长为首的中国青海省代表

新华社突尼斯6月4日电 应下一阶段斗争的需要。 天在这里闭幕的法塔赫中央 上的巴勒斯坦人民的抵抗运动

使超级大国认真裁减军备.

护世界和平。 · 禾东 ·

才能制止新的世界大战,维

加强领导,并使这一斗争达到一个新阶段。 巴解组织执委会主席阿拉 法特主持了这次由全体中央委 阿拉法特主席应中国领导人的 员参加的会议。

会议结束时发表的一项政 治公报说,中央委员会讨论了 法塔赫最近同"人阵"和"民 等组织讲行对话的结果. 并为法塔赫代表团出席8日在 亚丁进行对话会议作了必要的 指示。中央委员会十分关心各抵抗组织之间的对话,希望对 公报说, 中央委员会高度

法塔赫中央委员会会议闭幕

将加强对被占领土巴勒斯坦人民斗争的领导

天下亨

赞扬法塔赫代表团访问莫斯科 取得的成果,认为这次访问说 明了法塔赫同苏联之间有着牢 固的关系。

公报还说, 中央委员会对 敌人,反对美国敌视巴勒斯坦 人民的中东政策。

沙特击落一架不明国籍飞机

新华社科威特6月5日电 据沙特阿拉伯电台广播,沙特 阿拉伯国防和航空部发言人宣布、沙特的喷气式战斗机今天中 午在海湾的沙特领空击落了一架国籍不明的飞机。 这位发言人说,今天当地时间中午12时33分,沙特的预警

系统发现了一个"空中目标"向沙特靠近。当它进入沙特领海上空时,沙特的喷气式战斗机同它展开了空战,击落了这架飞 话尽快达成一致意见,以便话 机

齐奥塞斯库访问苏联

罗报说社会主义国家意见分歧不应成为紧张根源

目前, 讲一步发展苏罗两国间

在政治、思想、经济、文化和

其它方面的关系的可能性还不

会成员国最高经济会议取得显

苏联期待即将召开的经石

契尔年科指责美国追求军

据新华社莫斯科6月4日 团主席契尔年科在宴会上说, 罗马尼亚非产党总书记。 共和国总统齐奥塞斯库今天结 束了对苏联为期一天的工作访 问于今晚回国。

苏共中央和苏联最高苏维 埃丰席闭今天在克里姆林宜设 著成果,

据塔斯社报道,苏共中央 事优势,继续在西欧部署导弹。 总书记、苏联最高苏维埃主席 他表示苏联不能接受不理会西

新华社波恩6月4日由 联邦德国亚 琛大学附属医院,用測量细胞核中遗传质 美 変化的方法、在早期发现需变方面取得成 更 果。半年来,这家医院早期诊断出二百五 十八例不同恶性肿瘤的患者,七十四例良 性肿瘤发生恶变的患者。这种方法的正确 诊断率达到百分之百,比一般观察诊断法 症 提前一年发现癌变。一位从事这项研究工 唐 作的教授说,多数恶性肿瘤会使脱氧核糖 核酸量,也就是遗传质增高。用脱氧核糖 者 核酸细胞光度测试法测定溃传质的量的变 化,可以诊断出一个细胞是否发生癌变。 新华社纽约电 (记者张锡纯)避免

活 发胖,多吃纤维性食物,多摄取自然食物 中的维生素甲和丙等,将有助于减少患癌 率 症的机会。这是美国癌症学会最近在佛罗 里达州举行的一次科学作家讨论会上提出 有 所 的。 提

美国癌症学会还在讨论会上宣布、美 国癌症患者的存活率近年来有所提高,去 年的存活率为46%,1979年为41%,今年估计可达48%。美国今年癌症患者估计将达约八十七万,其中约四十多万将死亡。 美国的癌症患者中,肺癌最多,估计1984 年将有十二万一千人死于肺癌,而其中

75%的人同吸烟有关。

高

期

变

Ħν

得

成

在讨论会上发言的科学家还谈到了目前癌症研究的发 展情况。例如,最近发现了一种"致癌基因",科学家认为 它可能与癌症有关。专家们初步确定,约一百种化学物质 同诱发癌症有关。如接触苯五年以上的人,患白血病的死 亡率比一般人更高十九倍。

日本正在研制最新式电子武器

本报讯 据《东京新闻》6 月4日报道,日本防卫厅正在 踪雷达和地面雷达等。 研究世界上最新式的电子武 这项研究是防卫 器,如果这项研究应用于实际, 那末日本进行电子战的能力就 国内外的关注。

这种新式武器是利用镓砷 半导体(它构成下一代电子计 算机的基础)而制成的电子武 器。镓砷电场效应半导体的特 点是,可以使装置小型化和轻 量化,从而使导弹既能够小型 化,又能增强反电子战的能力, 还比真空管方式使用寿命长得 多。而且,这种半导体应用于 武器的范围很广, 既可以用于

这项研究是防卫厅技术研 究本部在民间电子商的协助下 进行的

日本防卫厅计划将这种 半导体首先用于短程 S A M 地对空导弹的制导系统,并将 在明年度预算中要求拨给研制 费用。

据透露,美国也在进行取 代硅半导体的镓砷半导体的研 密. 伯还没有达到实用阶段。 由于日本擅长于电子技术的研 所以目前日本在研究利用 镓砷半导体制造电子武器方面 走在世界的前列。

欧的美国导弹而恢复谈判的主

齐奥塞斯库在致答词时对 西欧部署美国导弹和苏联宣布 反措施后形成的欧洲局势表示 特别忧虑。他主张必须尽一切 努力立即恢复苏美谈判,以便 达成协议,在欧洲和全世界完全消除中程导弹,然后再消除 其它核武器。

有核武器和外国军事基地的和

据新华社布加勒斯特6月

5日电 罗马尼亚《火花报》 发表一篇署名文章,强调社会 主义国家间的意见分歧不应成 为紧张的根源,不应影响相互 合作关系, 这篇在6月2日发表的文

章说,社会主义国家最高级的 对话对促进合作具有决定性的 "在加强同所有社会主义 国家关系的范围内,罗马尼亚 党和国家优先加强同社会主义 邻国首先同苏联的合作。 时, 罗马尼亚广泛发展同欧洲 其他社会主义国家的关系。 马尼亚党和国家一直非常重视 发展同中国的合作,努力发展 同亚洲和拉丁美洲其他社会主 义国家的关系"。

文章指出,社会主义国家 的关系必须根本区别于帝国主 加以解决。

义的关系。后者是不平等、干 涉和发号施令、强国欺压和统 治弱国。罗马尼亚党和国家始 终把同各社会主义国家间的关 系建立在民族独立和主权、 式互助的原则基础上。

文章说,由于建设新制度 的条件差异很大,不可避免地 会在解决社会主义建设问题的 方式、评价国际生活中的某些 现象和事件方面产生意见和观 占分岐, 但这绝不应该变成坚 张的根源,不应该影响它们之间友好合作关系,更不应该导 致相互谩骂和贴标签。相反, 必须并完全可能本着同志式精 神, 诵讨协商和谈判, 诵讨觉

安哥拉指责南非仍占领安部分领土

美国和安哥拉在卢萨卡举行会谈

新华社业市6月5日由 罗安达消息:安哥拉国家通讯 社6月4日报道说,南非军队 目前仍然占领着安哥拉南部的 部分地区,南非撤军进程迟

这家通讯社援引安哥拉军 方人士的话说: "安哥拉人民共

和国的部分领土自1981年以来 在几天内完成" 一直处在南非占领之下。

在卢萨卡达成脱离军事接触的 协议之后,南非曾宣布自3月 1日开始从安哥拉撤军,3月

塔又在卢萨卡许诺, 撤军

马诺河联盟举行特别首脑会议

意大利科学家发现质子衰变现象

意见。

新华社蒙罗维亚电 马诺 河联盟特别首脑会议6月1日 在这里举行。会议讨论了马诺 河联盟1984—1985年度的预算 和胖图秘书长的人选问题。

几内亚总统孔戴和利比里亚国 家元首多伊参加会议。

联盟秘书长奥古斯塔斯· 凯恩, 在向会议所作的报告中 强调,成员国应该"正常地、 不折不扣地支付"摊派给自己 的款项,以便使联盟在教育、 农业、工业、贸易和交通运输等 方面许多项目能够得到实施。

新华社罗马6月4日电

据此间报纸报道,意大利科学 家今年5月17日在这个国家北

部山区的地下研究室里发现了

举行的全国天体物理学大会上

子的年龄已达一百万亿亿年 (即十的二十二次方)。但是,

他们认为还应继续进行研究

以进一步确定这一质子是稳定

这一发现是最近在阿奎拉

育大利科学家说, 这一质

质子衰变现象。

的还是在竞变。

宣布的。

长的人选问题。据会议发表的 联合公报,现任秘书长将继续

据消息灵通人士透露,三 国领导人还讨论了西撒哈拉和

年 群明旨在共同开发马诺河 加速成员国的经济发展和社会 讲步.

马诺河联盟成立于1973

自南非和安哥拉今年2月 成彬、李思治) 赞比亚总统府 发言人宣布,安哥拉和美国 政府的高级官员最近在这里 就共同关心的双边和南部非洲

发言人说,安哥拉内政部 长罗德里格斯和美国负责非洲 事务的助理国务卿克罗克分别 代表本国政府举行了会谈,

报说,两国从促进和平解决南 部非洲问题的愿望出发,举行 了这次会谈。双方重申要继续 致力于南部非洲的和平进程。

今年1月,安哥拉和美国 曾在佛得角举行过类似的会 该 古罗古具公在以来第二次 到南部非洲进行"穿梭外交" 以推动南部非洲和谈的讲程。

萨新总统说游击队不放下武器就不能对话

三国领导人还讨论了秘书 统杜阿尔特3日在他就任总统

们曾发现过质子衰变现象,并

后来也说发现过同样的现象,

但大家都认为,对此应谨慎,

日本和美国的研究人员

算机是目前最先进的第五代

计算机。世界上已投入使用 的超级计算机现在大约有六

十台,其速度比目前通用的

最大的计算机快八十倍,其

快得多。 为了发展电子计算机,日本政府

中三分之二在美国。

圣萨尔瓦多消息;萨尔瓦多总 只要游击队不放下武器,他就 不准备同它进行任何对话。 杜阿尔特当选总统后,萨

尔万多革命民主阵线剪干5月 25日发表声明,表示愿同杜阿 尔特进行"预先不附加任何条 件的"对话。观察家们注意到。 革命民主阵线这次没有提出成 立联合政府的具体要求, 杜阿尔特竞选时也表示过赞同对 话,因此舆论界对双方进行接 触的可能性曾抱有乐观态度

法国总统府宣布密特朗将访苏

新华社巴黎6月4日电 法国总统府今天下午在这里宣 布,法国总统密特朗应苏联最高苏维埃主席团的邀请. 将 月下半月对苏联进行正式访问。这是密特朗自1981年担任法国 总统以来第一次访问苏联。

"如果非洲的土地象世界其它 地方那样利用起来,将来它生产的 在西至小比今天更多出一百倍" 这是联合国粮农组织对非洲发展农 业的巨大潜力的估计。把这句话用

在马里是很贴切的。 在马里可以看到全世界关注的 西非大旱的景象。无论在城市还是 农村,我们总感觉舌头在嘴里发粘 发深, 唾液很快会在口角旁结上 层痂。汽车开出巴马科,公路两旁 田野是黄的,草丛是黄的,树叶也 象用黄色染过。司机说, 去年这里 很少下雨。

这还是马里的鱼米之乡塞古和 锡加索一带的情景。据从北方过来 的旅客说,北部名城廷巴克图的水 井, 多数已经干涸, 树枯草黄, 撒 有葬身沙海之虞。

由于连年干旱及其它原因, 在 素有"西非粮仓"之称的马里,农 业生产受到很大影响,现在每年缺 粮三十万吨左右。 在塞古地区的尼奥诺采访时,

我们串了几户农家,还看了看他们的尖顶圆形小粮囤。存粮不多,个 别户的粮囤已经空了。正值收稻季 节,农民们指着打谷场上堆放的稻 谷说:"很快就要分新粮了。"这里还 是幸运的非灾区。可以想象,在马里 广大的灾区,尤其在颗粒无收的重灾区,情

况会更严重。马里全国七个大区,就有六个 遭受旱灾,去年粮食约减产六成。旱情在发展,形势是严峻的。 在困难面前,马里政府一方面针对以往

政策上存在的问题,调整经济政策,使之更 切合实际;一方面大力兴修水利。过去国家 对农产品统得过死,收购价格又偏低,挫伤了农民的积极性。新政策提高了农产品收购 价格,也允许自由买卖粮食。在锡加索,我 们碰巧赶上一个集市日。天蒙蒙亮,农民们 赶着驴车来集市卖粮,也有卖蔬菜、家禽、家 畜、小农具的,许多妇女头顶柴草步行几十 里来赶集。一位马里同行向我们解释说,集 市很活跃,群众感到方便,农民的生产积极 性很高,也避免粮食外流了,这是新的经济 政策带来的结果。

在尼日尔河上的马尔卡拉大水坝 一位 年轻的马里工程师给我们介绍水坝的历史和 现状时说,"西非粮仓"的美名是同这个水坝



本报记者 徐 林摄

紧紧联系着的。水坝于1947年建成 后,尼日尔河三角洲的大片沃土零 坝基部分损坏, 总干渠多处流水不 畅,再加上干旱,大坝不能发挥 应有的作用。现在,政府正大力疏 通和整修马尔卡拉水利工程的渠 道, 让它恢复当年的青春活力。我 们沿着几十公里长的干渠看到挖掘 机、推土机在分段施工。这是马里 政府为振兴农业生产、重建"西 非粮仓"而作的大量努力的一部

当然,困难还是不少的:要提高 农民生产技术水平,解决肥料和运 输工具以及资金的不足等等,尤其 是改变农民的生产习惯,要花很大

的

已经平整出一千公顷水田。只要打 开水坝的闸门,就可自流灌溉,从 水利条件讲,不过是举手之劳。可 是田里什么也没种。我们问: "为什

水坝负责人颇感惋惜地说: 啊,按马里农民的习惯,现在 还不是播种季节,只好让这千顷 水田躺在水坝旁边休息几个月

我们在马里短暂的逗留所获得

的印象是:马里是一个发展农业 有很大潜力的国家,它有足够的耕地、丰富的水利资源、适宜的气候和勤劳的人

33 8%, 而现在实际耕种面积却只有1 5% 马里的水利条件得天独厚。尼日尔 河上的马尔卡拉水坝的灌溉潜力可达百万公 顷农田。塞林格水坝的灌溉能力为六万公顷。西部塞内加尔河上游的马南塔利大坝 建成后,灌溉面积可达九万公顷。马里全境处于热带,全年均可耕种,南方广大地区可一年两熟。电力也不缺乏。刚落成不久的 塞林格水利工程,三千米长的大坝象一条坚强有力的臂膀,将二十亿立方米的河水拦截 在四百平方公里的大水库里。装有四台发电 机组的水电站, 总装机容量为四十七万千 瓦,比马里全国现有发电量还多出三分之 但是只有两台发由机组在运转, 是水库储水

电站工程师说:"这运转着的两台发的电 就只好躺在这里睡大觉

> "为什么不用电 力来浇灌干旱的土地

等输电设备,政府现在 还没有资金购进这些设 工程师耸了耸启回 答说。

。 这是许多发展中国 家现在共同面临的难

有的条件充分利用起 它将是一个多么富

庶的国家。

"您想 或满四? 你 想变成

正常的人吗?您想重新学会生活吗?那么 请您加人'匿名嗜酒者'自助组织吧!"——这是该组织宣传广告。

戒

当前, 酗酒已成为西欧一些国家的社 会问题。原因是多种多样的。据分析,失 业人数急剧增加, 离婚增多, 家庭解体, 使不少人感到孤独、徬徨, 借洒涤愁, 酗 -些人解脱苦闷的出路。也有些

人并没有什么忧愁与烦恼,以饮酒为享受,

久而久之,饮酒成癖,也成了酒鬼。 于是"匿名嗜酒者"自助组织应运而 生。它企图通过互相督促和帮助,打掉嗜酒的恶习。"酒鬼"是个并不光彩的称号,想戒酒的人也并不想公开自己的真实姓 名,由于参加者互不通报姓名,所以这一

组织叫"匿名嗜酒者"自助组织。 "匿名嗜酒者"自助组织对有意戒酒

酒 新 法

据报道,1982年7月,他 的人不采用 他们把参加

者分成小组,定期聚会、聊天,或组织旅游,观看电影、戏剧和体育表演,使他们 在精神上有正当的爱好、兴趣和寄托。还 规定每当你想抓起酒杯时,可以在任何地 点,任何时间给同一组织中的成员打电 话,谈天说地,以打消喝酒的念头。这个 组织的成员有义务热情相待。

这种办法对某些酗酒者得见效,从而 挽救了不少酒鬼, 使他们摆脱了酗酒的深 渊。

联邦德国"匿名嗜酒者"自助组织成 立于1953年,是从美国学来的。美国早 在1935年就建立了"匿名嗜酒者"自助组 目前联邦德国已有 在全国设有一个总部委员会。

美日在超级计算机上竞争激烈

苗大一

早在五十年代起就从计划、投资、立 日本在发展超级计算机方面快马 法和培养人才等方面采取了一系列措 加鞭,急起直追。1981年日本将开发 "科学技术用集成系统"超级计算机 施, 1957年制定了《电子工业振兴临 时措施法》; 1971年颁布《特定电子工 业及特定机械工业振兴临时措施法》:

列人政府大型技术项目计划,投资二 列入政府大型技术项目时划,投资二百三十亿日元。1982年又制定了"发展超级计算机十年计划",仅第一个三年计划就投资一百亿日元。1982年日立公司和富士通公司宣布开始研 1978年又实施《特定机械情报产业振 兴临时措施法》等等。在培养计算机、 信息专业人才方面,八十年代初在二 十六所研究生院攻读这方面课程的博 制的第五代超级计算机将于1984年 十学位的有二百一十六人, 在四十五 所研究生院攻读硕士课程的有六百九 完成,其速度要比美国制造的每秒 · 亿次的 Crar — 1 型快六倍。1983年 日本政府主持研制的计算机速度更要

美国为了保持计算机工业优势, 天日73.14下741新机工里化为, 于1883年5月宣布组织三个超级计算 大学每年投予计算机科学博士学位的 机研究组,美国国防先进项目研究机 约二百人,其中斯坦福占八分之一。

构为下一财政年度增加了五千万美元 经费拨款,在基础科学研究方面更是 狠下了功夫。美国斯坦福大学建立集 成系统中心,由十九家有名望的电子 行业大公司进行集资合营。这种组织 密切结合;它们分享研究成果,促进公司之间产品的市场竞争。这些大企业的集资合营,是任何单一公司财力 物力人力所难以匹敌的。除了斯坦福 大学以外,有关电子技术方面业务水 平最高、师资力量最强的大学,还有 麻省理工学院和伯克利大学。这三所

集成系统中心每年定额培养 的三十名博士生和一百名硕 士生,也由斯坦福大学授予

前,美国官员雄心勃勃地

说:如果日本正在研制第五代计算机 的话,那么美国应当研制第N代计算 机, 伸筆国永远外干由子技术发展的 最前沿。据美国阿萨·迪里特尔公司 调查,1981年日本计算机产值占世界 产值(约七百五十亿美元)的10%, 1983年日本有计算机七万台,预计到 1988年可能翻一番。

美国学者对美国学术科研的创造 性引以自豪; 日本人则对实现"技术 立国"满怀信心。日本发展计算机技术的速度,是举世闻名的,美、日两 国究章谁将占据世界招级计算机技术 到答案。

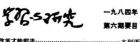
《市 场》报

征求第三季度和下半年订户

但水 第二二字股 和 下干 千 1 / 一 《市场》 报是全国性的 经济报纸、 影色即刷,由人民日报社编辑出版,它的宗旨是为消费者、 生产者、 经营者服务。 促进生产, 繁荣整产,活跃市省市市主市中关心的问题和国内外市场要闻,反映消费者 的意见。 沟通产销 照道 高有知识性和 是快速, 《市场》 报四开八版,国内外敝开发广每周一期, 每 初 0,05元, 每 目 0,00元, 全 里各地邮局均可办理订阅手续,国外发行由中国国际节店办理。

配合电大八四级理工类教学 满足电大学员、自学者需要 ● お 子 4) (理工版)月刊 第一期要目

努力学好高等数学 高等数学類組得 (一) 函数部分 (本文含素等数学习框膜内容) 本理主讲教が 文 研究等のでは、北京大学数学系 普選化学解題補导及作业、自交检查 本理主讲教師 李明書 ……本课主讲教师 文 丽



要跟上农村商品生产发展的形势 ——学习中央一号文件的体会……

经济与管理研究 经济与管理研究 (从月刊) 对国民政人和工作是非常的制度 (自民政人和工作是是"他们分析的制计" (自任会主义集团 (是在大学、中国、 (是在大学、中国、中国、 (是在大学、中国、 (是在大学、中国、中国、中国、 (是在大学、 (双月刊) 职工思想政治工作的一般程序和方法 谈谈多角化经营战略与产品结构的择优决策问题 丹东市电子工业公司实行"责任状"的调查

《语言文学白條大学讲座》办公室通知

由于改变"语言文学自修大学讲座"的分校、邮客办法、 证"第23、24期推定到月报邮客、发完23、24期,紧接着 发23、26期,以后冬期的按例书卷一次,不再见别。 考失"请座"发行方面的问题。请直接同比京安外青年端 两街4号,地原形放社场明想,详重接同比京安外青年端 为了便于查询。概等"讲座"的地址条(则见长头)左上角 的副柱号,边是是房后一年年的等学号。学员面割当地邮局 点来很够助组查制制,务请与明例社号《华马》以免证例时间。 《诸宫文学信息大学推定》分之重、地周也是证据的



分说月報 一九八四年 第六期目录 迅

的"

象"

和

卓

林

的

围

别

读了5月28日人民日报八版的杂 "影象"的印象》,有几句话想

作者称赞一篇文章指出了鲁迅在 《故乡》中的一处"笔误":把"印象"误写为"影象"。由此引出一番 议论,说:"鲁迅的《故乡》是'传统 议论,说: 。我国仅普通中学就有十万余 就算一所中学只有一位教师教 ,那么全国每年就应有十万 教师发现鲁迅把'印象'误写为'影 象'。试问,为什么就没有一个人站出 来直说呢?不点出那个'怕'字来,是 讲不通的。"怕什么呢?据作者下文所 怕什么呢?据作者下文所 说,是怕"权势"!

我不是语文教师,可时常做些带 有"语文教师"性质的工作,没少给 别人改错字。《故乡》是读过许多遍 的。为什么没有"站出来"指出鲁迅 的这处"笔误"?分析自己,揣摩别 人, 无非一是未曾引起注意; 二是即 使注意到了也未必有充分的把握判定 是鲁迅写错了。我不是说, 鲁迅不会 信; 明知出了错, 因为人家有名望或 是权威,便不敢指出,是怯懦。这两种精神状态的确都是要不得的。但是, 也应该了解,要确认某个字为错别字,有时并不容易。(记得也是从人民日报上读到过一篇文章,说鲁迅一

得有理, 忙向别人推荐。谁知没过几天报上又 发表一篇文章、说前一篇文章的辨正根据不 发表一篇文章,说前一篇文章的辨正根据不 足。) 鲁迅是怎样用"影象"这个词的呢? 《故 多》中的版文是: "我所记得的故乡全不如此。 我的故乡好得多了。但要我记起他的美丽,说 出他的佳处来,却又没有影象,没有言辞了。 这里"影象"和"言游"相比常用,在我看来, 很难说是用错了。"影象"是有形象的,"印象" 不都是有形象的。改"影象"为"印象"可能 反而逊色。《故乡》中还有一处说到"那西瓜地上的银项圈的小英雄的影象",可见鲁迅用"影象"一词是有讲究的,并非偶尔一处笔误。何况 词汇的运用还有个人特色、方言差异和时代变

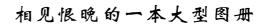
是用號了,我无意于争论这个问题。 我想说的只是:我这样看,可能是知 识水准不够,但读不是 "知识勇气" "权势"不敢"站出来直说"。点出一 个"怕"字来,认为这样就"突出" 了"事情的旅结",推放了十万中学语 文教师每年讲《故乡》一课时表现的怯

懦。如此苛责,恐怕是有失公允的吧。 乔木同志写信给报刊更正了他的 文章中把卓别林说成美国人(由于卓 别林长期在美国影坛活动,在很多人的印象都把他当作美国人了)这一 错误。由此《"影象"的印象》的作 者又引出一番议论,说: "令人费解的 者又引出一番议论,说: "令人费解的 是,乔木同志的文章事前送给了那么 多专家看,为什么宽没有一人提出来 呢?总不会都没有发现吧!我看这里 可能也有一个'怕'的问题。大家都 不愿提,到头来还是乔木同志自己出

不感使,到天水定定外不问芯目亡出来更正,这包不增加了麻烦!"
一个"可能"的"怕"字,笔实 几又横扫了"那么多专家"。"为什么 宽没有一人提出来呢?"稍作调查,回 答其实也很简单:原来的稿子上还没 有包括卓别林在内的"从真诚的人道 主义者转变成为社会主义者或社会主义的同情者"的代表人物名单。乔木 同志说明讨。他的那篇文章是在讲稿 子,付明开不容易。(比特也定然人 民日报上读到过一篇文章,说鲁迅一 篇杂文题目。搜与》为《漫兴》之误,觉得讲 成的,是得到"提出种种宝贵意见的同志们和

前辈学者们"的帮助才能"以现在的面貌出现"的。正是听取了人们的意见之后,在"补充和 修改"的讨程中。才增加了这个名单。有什么 根据责怪未曾看到后添的名单的专家们"不敢"或"不愿"指出名单中卓别林国籍的误记? 如果人们连这样一点意见都"不敢"或"不愿" 提,又何来引起那么多"补充和修改"的"种 种宝贵意见"?而且、这处错误毕竟还是读者 指出来的。更正信中不是明明提到了指出这 错误的读者姓名吗?

提倡不怕纠正名人的错误 提倡为早主 为改革,为创新,给"敢"字撑腰,这是我很拥护的。"敢"要敢在实事求是、调查研究上。敢批 护的。 迁的问题。当然,语文专家们也许终究判定鲁迅 评,要表现在坦率和诚恳上。



—— 有感于《中国历代服饰》的出版

体现。尤其是不少传统剧目的 舞台环境、剧情气氛,往往通 过演员的虚拟性的表演构成, 人物的装扮,服饰的色彩,对 重要的意义。因此,梅兰芳、 马连良等许多杰出的表演艺术 家都费尽心机地在这方面探 索、追求,推动了舞台艺术的 进展。当年,我也喜欢研究舞台服饰。早在二十年代,北京 讲室里丁绣花, 因为他们绣出 来比女工细致精巧, 但是他们 的工价要比女工贵。为了取得 美的舞台效果,我宁可多花 钱,非要让男工绣不可。那时 候讲迷信,很多人认为,红的 颜色是吉祥的,黑的颜色则是 忌讳。为此,后台对一个"黑" 字是避讳的, 黑褶子、黑帔, 一定要叫青褶子、青帔。但是 我却认为黑颜色的料子,无论 绣上什么颜色的花样都特别协 调,特别好看。小生戏除了穷 生是穿打补丁的"富贵衣"以 外,其他一些穷书生都穿黑褶 我认为,有些可以在黑褶 子上绣一点花。因为舞台形象 应给人以美的享受, 人物的穷 困和艺术形式的美应该在舞台 上统一起来。所以,单是绣花的黑褶子我就足足有二三十 件。黑褶子上绣花,以前是没

尽管我讲究舞台服饰,可 自己平时对书画的研究和积 累,没有更多的参考资料。在 这本画册里,可以说历代服饰 的样式、图纹、色调,琳琅满 目,美不胜收,仿佛一下子从 漫长的历史岁月中复苏,栩栩 如生地向我们走来。五千年中

华民族服饰的美的历程,多少 能工巧匠的智慧之花,一齐收 制是历史较久的是關和京剧 人服底,真是太有意思了。大 量以前没有见到过的式样、色 电视的普及,一代观众审美情 调: 那些以前品尝想用而没有 敢用的款式; 那些跳动着音乐 - 样优美的节奏和韵律的花 纹,激起我很多联想。要是当 年我能得到它,那肯定会得到 很大的启发。所以,在高兴的 同时, 也使我深有相见恨晚之 感。

服饰在改曲还有一个绘别 重要的作用,那就是,它是"程 式化"表演艺术体系的一个有 机组成部分。生活中的服饰, 到了戏曲演员手中,就能创造 出许许多多精彩纷呈的艺术技 巧。水发、纱帽翅、水袖、髯口、 翎子等等被广泛运用,发展为 水发功、帽翅功、水袖功、翎子 功,对烘托角色的思想感情, 强化表演的民族特色,起着不可或缺的重要作用。艺术修养 越是高超的演员,往往越是注 意这些方面。程砚秋耍水袖有二百多种动作,表演人物的心底波澜;盖叫天耍大带,显示 人物英武气概,都为人称道。 梅兰芳在《天女散花》中的绸 無、《麻姑猷寿》中的袖舞、《廉 锦枫》中的刺蚌舞,《黛玉葬花》 中的花锄舞,《霸王别姬》中 的剑舞等,更是在各方面别开 生面,独具造诣。实践表明, 普普诵诵的生活服饰,一旦点 燃了演员的创作火花,往往就 能照亮一大片崭新的表演艺术 领地。这本书从头上戴的,身 上穿的,一直到脚上的靴子和 鞋,都有不少精彩的写照。我 深信,独具慧眼的同行们,一定可以沿着这些轨迹,激起许

当前,传统的戏曲剧种, 电视的普及,一代观众审美情趣的变化,多种艺术样式的竞 提出了许多新的课题, 使我们 面临严重的挑战。同时,也给 我们带来了崭新的机会。温故 而知新。对历史的科学问题, 未来的一个重要途径。值得我 高兴的是,《中国历代服饰》在 时,还具有同样简明精到的文 空论体 以辩证赃物主义的观 点为指导,阐述了影响服饰潮 些问题的探索提供新的启发。

识形态对服装的影响, 对服饰 沿苗的内在抑律作了可喜的控 索, 为戏曲服饰的改革提供] 有益的借鉴。就以京剧的服饰 为例,现在的演出不分任何朝 代,均以明代服饰为基调。比 加《八蜡店》是个清代戏,可 -个角色盘辫子, 是清代的打扮。这种例子举不 胜举。尽管相沿成习,很少有 人计较这些。而且,这些服饰 穿戴, 已和表演融为一体, 经 易改动,并不一定合适。但是, 这与"宁穿破,不穿错"的精 神是不一致的。在科学文化日趋普及的今天,特别在新编历 史剧中, 如何使服饰的设计既 具有特定的历史特色, 曲表演的虚拟性、程式性融合 一致, 使之既具有民族的美学 传统, 又富有时代的审美气息, 是迫切需要解决的。这本书的

超 的 **□** 张 身温 份

有人说,空军优秀离休干部周超这个人,有 些不大讲究身份。证据是,他曾经自费到汽床南市 妇幼保健院进修半年,又曾经向民间医生学习治 脚垫、鸡眼,为患者扳脚丫子,忘记了自己是济 南空军医院副院长、有四十几年临床经验的身份; 他曾经参加中、小学生暑期少年摄影学习 班, 向一些小同学们请教, 忘记了自己是年已六 十的长者的身份;他离休后回乡给群众治病时,群众喊他的小名"马伢伲",他竟愉快地答应,忘记了自己是1938年参加新四军、行政十三级的老

革命、老干部的身份。 象周超这样不讲究身份的人, 其实还有很多

家间超这样不研究身份的人,共类处有很多。 也并不自局超同志始。当年,朱德同志在篮球场 上和战士打篮球,龙腾虎跃地争夺。抗跨子,也 不曾讲究自己的总司令的身份。彭德怀同志总和 参谋下象棋,为一步棋等慢处前序子组,也不大象什么司令员 的身份。可是,我们不恰恰从这个忘记身份中看到了我党密切

联系群众的优良作风,看到了我军官兵一致的革命传统么? 然而,周超好象又并未忘掉自己的身份,他为了能给更多的

人滅少一些疾苦而去学妇科、学治鸡眼、为了回乡义务行医时能拍摄、收集一些资料而向少年学照相,为了同乡亲们亲密无间地相处而乐于听人呼他的小 名, 这不正是一个为人民服务的共产党员的身 份吗? 时时刻刻想到自己是人民的公仆, 应当 全心全意为人民服务,这不就是周超的"身份





新樂智

收辑完备的《殷夫集》

事编辑出版"浙江烈士文丛"。现在、维《修人集》 在"左联"五烈士中,殷夫是最年轻的一个,他牺牲时只 出版后,由丁景唐、陈长歌编的《殷夫集》问世。这是这今收集最 有二十一岁。诗人的才华刚刚闪耀出光彩,就被敌人的屠刀夺 齐全的殷夫烈士诗文、译作集。它吸收了五十年代开明书店和 去了年轻的生命。但他的革命精神是永存的,他留下的战斗诗 人民文学出版社出版的殷夫诗文集的成果,又增补了历年来新 篇,就象一团永不熄灭的活火,"燃烧着后代年轻者的心"

服夫写过小说。散文、政论、还有译作,但以诗著称。他 服夫写过小说、散文、政论、还有译作,但以诗著称。他 那一首首充满无产阶级战斗激情。豪迈、租纩、朴实、刚劲的 诗篇,特别是许多红色鼓动诗和战斗抒情诗,给三十年代的诗 --股热烈、悲壮而清新的风,受到了鲁迅的赞赏和 高度评价。鲁迅特地为殷夫的遗诗集《孩儿塔》写了序言。可

在黑暗的旧中国,股夫的诗文得不到结集出版。 1951年,股夫英勇就义二十周年之际,开明书店首次出版 了《殷夫选集》。丁珍同志为该书作序。可是当时只收集到殷夫 的二十六首诗,《孩儿塔》手稿尚未发现,均未收入。1954年人 民文学出版社出版了《股夫诗文选集》,与1958年 版的《殷夫选集》,也只编入《孩儿塔》中的三十 五首诗,同年出版的《孩儿塔》仅收二十七首诗, 均未收齐。浙江文艺出版社成立以来, 积极从

上海的学林出版社出了 本八开的大型图册《中国历代

服饰》。这本书的磨力不小。

统、形象而别开生面的服饰学

术专著,对于我们戏曲工作者 确实太需要了。

加所周知,服饰是塑造人

任何木出的表演

是帮助演员构成舞台形象的重

艺术家,没有合适的服饰,就

不能取得应有的演出效果。讨

破,不穿错",充分反映了对这

一问题的普遍关注。但是,戏 曲剧目绝大部分取材于历史故

事和历史传说,要在漫长的历

史岁月和广袤无垠的历代社会 生活中,寻找相宜的服饰往往

苦于无从下手, 无处问津。这 本书的出版, 在纵的方面, 向

我们展开了上下五千年的服饰

演变过程,从上古缝制服饰的

开端,直到近代西洋文化的东

新与服装的变革;在横向方面,充分注意到对每一朝代各

个不同层次的典型人物的描

农工商,男女老幼等等,各有

有代表性的服饰, 这就为我们

大地

戏曲服饰的重要性,还在

绘。帝王将相,才子佳人,

富的依据

要元素之-

发现的作品。不仅收录了股夫1930年初自编的《孩儿塔》全部 诗作六十五首,还收录了《孩儿塔》以外的目前所能收集到的 殷夫诗作三十四首;加上译诗十一首,共一百一十首诗。新版 《殷夫集》又收辑了殷夫的小说、散文、政论和译作,共十五 篇,其中不少是新发现的。股夫十七岁被捕写于狱中的长诗 《在死神未到来之前》、散文《写给一个哥哥的回信》等重要作品 均为首次结集出版。特别珍贵的,是收入了股夫1930年7月7 日写给他小姊姊徐素云的信。从这封股夫唯一留存的信中,可 以了解到他极端艰苦的革命者生活,以及1929年夏第三次被排



却不会划算小家庭的柴米油盐他还有个这样的缺陷—— 不然,今天怎愿与他见面?家务事嘛,自有我来承担,家人事事,自有我来承担,了一切为着事业着想,

多创作灵威。

充实自己浅薄的池砚。 我愿从这里汲取琼浆, 我愿从这里汲取琼浆,

絮

姻

最新口服半合成青霉素

"氨苄青霉素胶丸"

批准文号: 吉卫药准字 (84) 130002

2、流感杆菌、肺炎双球菌所致呼吸道感染。 3、沙门氏菌、志贺氏菌等所致胆道、肠道感染。

4、脑膜炎双球菌、流感杆菌所致脑膜炎等。 本品口服方便,应用广泛,疗效确切。

包装: 0.1×20粒×100瓶 每瓶出厂价: 1.78元 批发价: 2.18元

氨苄青霉素由:

吉林省农安制药厂生产 吉林省长春医药站经销

微型计算机 机房装备产品 展销会

热烈欢迎各界人士莅临指导洽谈业务 届时将有宝来B20群集机系统、IBMPC机、LiSa机、 庙时将有至来20研集机系统,184FC机, L184机, CSKifasoft、APLLE—11机、LBC—1100个人手提式 抽渗计算机及机房装备产品、RF—5型抗静电地板、不 间断电源快电系统 (CPS)、各式终端台、强症柜、文件 柜、抽湿机、吸尘器、隔离变压器、仪器车等可供用户 订货、机房工程、计算机系统开发、应用软件开发,可

展销会期间设有技术咨询组、业务洽谈室,可帮助 广大用户选型,签订合同。

展销会时间: 一九八四年六月二十五日至一九八四 年六月三十日

展销会地址:本公司经销部(北京市海淀区白石桥 路33号) 电话: 89.6513 电挂: 8343

联系: 展销会筹备组

北京市京海计算机技术开发公司



麦迪克

医疗器械维修中心 ■ 为 您 提 供 最 满 意 的 服 务 ■

技术力量雄厚 检测仪器先进

提供匈产各型X光机及CT装置 安装修理X光机及其它医疗设备 供应麦迪克向中国进口的零配件 为用户代培使用及维修技术人员

地址: 天津市和平区解放路183号 (天津医药站) 电话: 3.6167 3.0475 电报: 3553

提供优越销售场所,欢迎全国各省、市优质名牌产品厂家合资联营



-《**国 营**》北京大华百货公司启事

我公司地处北京市繁华街道、北新桥十字路口处,为中型商业区,交通方便,购买力强,本公司主要 经营中高档经纺日用工业品。两层营业,一层为传统式和敞开式售货,二层为自选市场,服务方式灵活多 样,内部装修新颖,美观大方。为了搞好经济,扩大流通,使商业更好地为生产服务,为广大消费者服 本公司愿为各省、市优质名牌产品及新产品提供优越销售场所。

热诚希望上海、天津、北京、江苏、浙江、广东、福建、四川、湖南、湖北、河南、山东、山西、辽 宁、 吉林、黑龙江、江西、贵州、内蒙古等省市的工商企业来京 治谈 合资联营、经销、展销、代销 等事 宜。

本公司经营范围:

百货化妆 针纺织品 服装鞋帽 床上用品 文体用品 工艺美术 钟表眼镜 五金交电 家用电器 照相器材 儿童玩具 塑料铝品 搪瓷箱包

洽谈时间: 1984年6月5日~15日 地址: 北京市东直门内大街275号

话: 44.0987 电报挂号: 4401

乘车路线: 106、107电车, 116、13、18、24路汽车均可到达。